

# Reggeli Ujság

24. évfolyam

Velence szerkesztő:  
ANDRÉE DEZSŐ

32. szám

## A németek a felső Donec-nél és az oszkoli szakaszon visszavetették a Szovjetet és megsemmisítettek egy ellenséges lovasezredet

*Antal István beszéde a magyarság európai hivatásáról*

Rómából jelentik: A magyar csapatok kitűnően harcolnak a német gyalogság oldalán a Don—Donec vidékén vívott kemény védelmi csatában — jelentették ki mértékadó német körökben a Messaggero berlini tudósítója előtt. Az arcvonal egyik pontján, ahol az ellenségnek sikerült benyomulnia, a ma-

gyar csapatok a szomszédos hadosztályokat fenyegető bekerítés megakadályozására utolsó töltényükig ellenálltak a nagy számbeli fölényben levő ellenségnek és így lehetővé tették, hogy a szomszédos alakulatok végrehajtsák a megkezdett hadmozdulatokat.

### Új olasz veszteséglista

Mint a Német Távirati Iroda jelenti, a szerdai olasz lapok közlik az olasz hadsereg új veszteséglistáját. A közölt szám adatok a januárban elszenvedett veszteségeket, valamint az előzőleg elszenvedett, de eddig még nem közölt veszteségeket tartalmazzák. A hadsereg veszteségei a következők voltak:

Eszak-Afrikában elesett 440, megsebesült 592, eltűnt 4520.

A Szovjet-Oroszországban elesettek névsorát most állítják össze. A sebesültek száma 10.285, az eltűnteké 27.000.

A Balkánon és más megszállt területeken elesett 251, megsebesült 415, eltűnt 57.

Az anyaország területén elesett 26, megsebesült 26.

A haditengerészet veszteségei: elesett 131, megsebesült 324, eltűnt 867.

A légierőnél elesett 75, megsebesült 110, eltűnt 108.

Az olasz főhadiszállás ezúttal közli először az olasz kereskedelmi tengerészet első veszteséglistáját a háború kezdete óta. Eszerint 1940 június 10-e és 1943 január 31-e között az olasz kereskedelmi tengerészet tagjai közül elesett 1892, megsebesült 493 tengerész.

### A Hrvatski Narod a boszniai harcokról

Zágrábból jelenti a MTI: A horvát kormány félhivatalos lapja, a Hrvatski Narod érdekes tudósítást közöl a boszniai hadműveleti területről. A tudósítás élénken érzékelteti azt a teljes és komoly harctéri szellemet és légkört, amelyben a boszniai területek felszabadítására irányuló hadműveletek lefolynak. A tudósító a legkomolyabb bunkerharcokról számol be az S. folyó partján. A partizánok egyes bunkerei vagy bunkerháza olyan nyalonságilag megközelíthetetlen helyről ontanak gyilkos tüzet a tisztogató csapatokra, hogy a hadvezetés kénytelen zuhanóbombázó osztagok segítségét igénybevenni, amelyek azután a levegőből megsemmisítik ezeket a fellegrészertő ágvő- és gépfegyverfészkeket.

### TUNISZBAN MEGJAVULT AZ IDŐJÁRÁS

A Bud. Ert. jelenti: Zürichbe érkezett jelentések szerint egész Tuniszbán megjavult az időjárás. A nagy esőzések megszűntek. Ez lehetővé teszi a nagyarányú hadmu-

veleteket. Rommel csapatainak elővédei Tunisz középső részébe érkeztek és a hadsereg többi része is már a határon belül van.

### UJABB KIVÉGZÉSEK ALGIRBAN

Tangerből jelenti a Stefani: Algirban tovább folynak a kivégzések. Hétfőn Constantineban 8 embert lőttek agyon, köztük egy franciát, akit azzal vádolnak, hogy egy ellenséges repülőgépről ugrott le. Kedden további hat embert állítottak sortűz elé.

### AZ IZABELLA-SZIGETI CSATA MÉRLEGE

Mint a japán császári főhadiszállás közli, a japán hajóhad február 1-e és 7-e között a Salamon-szigetek csoportjához tartozó Izabella-szigetektől délkeletre 13 ellenséges hajót süllyesztett el és 86 repülőgépet lőtt le. Az ellenség elvesztett két cirkálót, továbbá egy rombolót és tíz torpedónaszádot. Japán részről 3 romboló megrongálódott, még pedig az egyik súlyosan, azonkívül 12 repülőgép elpusztult.

### Német hadijelentés

A német véderőfőparancsnokság közli a vezéri főhadiszállásról: A keleti arcvonal déli részén a súlyos elhárító-harcok kedden is változatlan keménységgel tartottak. Szívós védekezéssel és lendületes ellentámadásokkal a Szovjetnek ismét súlyos veszteségeket okoztunk.

Nyugatkaukázusban megelénkült a harci tevékenység. Az ellenség valamennyi, részben páncélosokkal támogatott támadását visszavertük.

A felső Donec vidékén és az Oszkol-szakasztól nyugatra a német hadosztályok az ellenség előnyomulását sok helyen nemcsak megállították, de a szovjet csapatokat súlyos veszteségek mellett kelet felé vetették vissza. Ez alkalommal egy ellenséges lovasezredet majdnem teljesen megsemmisítettek.

A középső szakaszon és a keleti arcvonal északi részén a nap általában nyugodtan telt el.

Az északafrikai arcvonalon csak helyi tüzéségi és felderítő tevékenység volt. Bukóbombázók hatásosan támadtak ellenséges ütegeket a tunéziai fennsíkon.

Gyors német harci repülőgépek Bone kikötője ellen nappali előretörésük során nehéz bombákkal eltaláltak egy nagy teherhajót és több raktárépületet elpusztítottak. Német vadászok légi harcokban 16 ellenséges repülőgépet lőttek le.

Néhány angol bombázó az elmúlt éjszaka katonailag hatástalan zavarórepüléseket hajtott végre Nyugatnémetország területe ellen. Német harci repülőgépek a keddi nap folyamán több dél és keletangliai helységet bombáztak.

### Antal István beszéde

Egerből jelentik: A negyedmes-terek intézménye, amely évszázadok óta érdekes közintézménye a magyar városi életnek és amely a legutóbbi időben már csak Egerben maradt fenn, kedden tartotta esküdtéti ünnepségét az egri városházán. Az ünnepségen megjelent és felszólalt Antal István nemzetvédelmi propagandaminiszter is. — A fertálymesterek testülete — mondotta — az ősi Eger városának egyik nemeshagyományú intézménye. A hagyományok megőrzése és tiszteletbentartása nem csupán kegyeleti aktus, hanem az életösztrőn helyes megnyilvánulása is. Hagyomány és haladás nem elentétes, hanem egymást kiegészítő fogalmak. Kis népek számára a hagyományok egyenesen nemzetvédelmi jelentőségűek, mert azokban a nép és nemzet lelkiségének, életformáinak legsajátosabb és egyedülálló értékei tükröződnek, amelyek megkülönböztetnek más nemzetektől. Nekünk magyaroknak fokozottabban kell ragaszkodnunk az ősi hagyományokhoz, életformáinkhoz, kultúránk és államvezetésünk jellegzetes egyéniségéhez, mert Európa és a világ számára csak akkor és addig jelentünk értéket, amíg ezt az európai kultúrát sajátos egyéni magyar színeinkkel tudjuk gazdagítani.

Magyarságunk legerősebb jogcím európai hivatásunk számára, de ezt a hivatást is csak magyarságunk tartalmának és értékeinek épségben való megőrzésével tudjuk betölteni.

A miniszter ezután rámutatott arra, hogy ez az egri testület azt bizonyítja, hogy a magyarságnak nemcsak katonai, hanem kulturális, államvezetési és értékes szociális hagyományai is vannak, hiszen a fertálymesterek feladata túlnyomórészt szociális természetű feladat volt és évszázadokon át körülből azt a munkát töltötték be Egerben, amit ma a szociális felügyelők országsszerte végeznek. A magyar közösségi lélekben tehát mélyen gyökereznek a szociális hajlandóságok is.

Szólt ezután a miniszter a fertálymesterek mai szociális és közösségi feladatairól és legfontosabb jövődö teendőiket a honvédehozzátartozók szociális lelki gondozásában, valamint a nemzet belső politikai ereje ellen irányuló suttogó propaganda, rémhírtérjesztés, valamint a társadalomellenes erők elleni küzdelemben jelölte meg. Kérem Önöket — mondotta — legyenek a belső front megerősítésére irányuló igyekezetemben az én mukatársaim Egerben és vidékén.

**NEMZETI** (volt APOLLO)  
FILMSZÍNHÁZ Mai műsor

## EGY SZIV MEGÁLL

Főszereplők: *Kardós Katalin, Nagy István, Uray Tivadár, Kiss Dianyt, Fejes P., Halmay Tibor*

Legjobb magyar és UFA világhíradók

Előadások kezdete mindennap: 3, 5 és 7 óra. Vasár- és ünnepnap délelőtt 11 óra MATINE

**ATTILA** (volt ODEON)  
FILMSZÍNHÁZ Mai műsor

## 5 óra 40

Főszereplők: *Jasnády Mária, Makány Margit, Kiss F., Uray I., Fejes Sándor, Vaszary Piri*

Legjobb magyar és UFA világhíradók

**ZRINYI** (KESZ)  
FILMSZÍNHÁZ Mai műsor

## Szépség, örököltem

Főszereplők: *Simor Erzsébet, Vaszary Piri, Rajnay Gábor, Uray Tivadár, Gezon Gyula*

Legjobb magyar és UFA világhíradók

# HALLÓ!

A Stefani nankingi jelentése szerint Japán legierők nagy sikerrel támadták a Sansi tartomány déli részében levő Ania hadászatiilag fontos helyet. Az ellenséges repülőter jórészt megsemmisült. Valamennyi japán repülőgép sértetlenül visszavért.

Schmidt főbiztos Beydenben beszédet mondott és kijelentette, hogy jelenleg már 300.000 németalföldi munkás dolgozik Németországban.

Dr. Gál András egyetemi magántanár a budapesti gyógyhelyi bizottság igazgatója kedden előadást tartott a szófiai rádióban bulgáriai be nyomásairól. Az előadást bolgár nyelven is megismételték. Utána a szófiai magyar követ dr. Gál András tiszteletére ebédet adott, amelyen a bulgáriai orvosi intézmények vezetői is megjelentek. Gál András tanár délután a bolgár újságíróknak beszámolt tapasztalatairól és a magyar-bolgár árucserre lehetőségéről.

Az Essener Nationalzeitung jelentése szerint befejezték annak a 18 ezer népi németnek a visszatelepítését a Birodalomba, akik Boszniában laktak. A hazatelepítés az SS felügyelete alatt történt, a felkelők mégis több helyen megzavarták a telepítést és így több áldozatuk is van a népi németeknek.

Zahariev bolgár kereskedelmi miniszter az üzérkedés, árdragítás és egyéb kihatások letörése érdekében közreműködésre szólította fel a kereskedelemügyi, pénzügyi, földművelésügyi és igazságügyminisztériumot, valamint a bolgár rendőrség hatáskörébe tartozó szerveket.

Az amerikai munkügyi bizottság elrendelte, hogy azok a hadköteles férfiak, akik hadiszempontból nem fontos üzemekben dolgoznak, április 1-től kezdve csak hadifontosságú üzemekben dolgozhatnak.

Ciprus-sziget kormányzója, mint az angol hírszolgálat közli, Londonba érkezett, hogy a sziget pénzügyi, gazdasági és egyéb kérdéseiről tárgyaljon a gyarmatügyi miniszterrel.

A német főiskolákon egyszerűsítették az oktatást. A technikai és műszaki főiskolákon változatlan marad az oktatás, az egyetemi fakultásokon azonban megrövidítik és a tananyagot ennek megfelelően csökkentik. Az egyetemi oktatásnál csak a feltétlen szükséges tudnivalókat adják majd elő a hallgatóknak.

Az angol hírszolgálat washingtoni hírszolgálatára szerint Columbia külügyminisztere és a Szovjetunió washingtoni nagykövete aláírta azt a megállapodást, amelynek értelmében Columbia és a Szovjetunió újból diplomáciai kapcsolatba lép egymással.

Tiso József a szlovák államelnök édesatyja hétfőn a Vág-völgyében levő Nagybiccse községben 81 éves korában meghalt.

A berlini országos gazdasági hivatal bezáratta a bárókat és éjszakai szórakozóhelyeket, mert azok hadiszempontból nem fontos üzemek. Hasonlóképpen bezárták azokat a vendéglőket is, amelyek üzemi költségei nem állítottak arányban az ott megforduló vendégek számával.

## Az angolszász hatalmakat csak a világ-tengereken lehet megsemmisíteni

Az elsüllyesztett tonnatartalom sokkal fontosabb, mint néhány elvesztett négyzetkilométer keleten

A Német T. I. ismerteti a madridi ABC című lap külpolitikai szerkesztőjének az általános háborús helyzetről írt cikkét. A cikk-író megállapítja, hogy bár — tekintettel az angol tengeri uralomról elterjedt legendára — hihetetlenül hangzik, de mégis úgy van, hogy a német sikerek ma inkább a tengeren következnek be, mint a szárazföldön. Németország a háború kezdete óta 31 millió tonna ürtartalmú ellenséges hajót elsüllyesztett el vagyis 9 millióval többet, mint amennyi az egész angol kereskedelmi flotta békebeli ton-

natartalma volt. Az utóbbi években elvesztett szövetséges hajókat csak úgy lehetne pótolni, ha a szövetségeseknek havonta ténylegesen sikerülne egymillió tonnatartalmú hajót építeni. Ezek a számok bizonyítják, hogy a tengeri csata továbbra is az első helyet foglalja el, mert az angolszász hatalmakat csak a világ-tengereken lehet megsemmisíteni. Az elsüllyesztett tonnatartalom sokkal fontosabb, mint néhány-elvesztett négyzetkilométer terület keleten, mert azt mindig vissza lehet szerezni.

Nagy jövedelme lehet  
50—200000 P-vel  
**ÁRSZULÁS**

esetén fővárosi vállalat újvidéki szervezeténél.

## Éleljaradékokat biztosítunk

ingallan vagy készpénz vagyonért magános-nak, vagy gyermektelen párnak.

Ajánlatok: „Teljes biztosíték” jeleire a Reggeli Újság kiadóhivatalához.

## Tettek és tervek

Könyv jelenít meg a Kállay-kormány működésének első feléről

A későbbi magyar történetkutató számára is értékes kiegészítő szolgálhat majd az a százharminccoldalas könyvecske, amely most „Tettek-tervek” címmel jelent meg és minden szempontra kiterjedően ismerteti a Kállay-kormány felelősségét munkásságát és politikáját. Kállay Miklóst 1942 március 10-én nevezte ki miniszterelnökké a Kormányzó Ur Ó Főméltósága, s így az első feléről beszámoló könyvecske a márciusától szeptemberig terjedő kormányzati munkásságot ismerteti. A későbbi korok számára kiegészítőként alkalmas munka a ma élő magyarság számára is.

paratlanul érdekes és tanulságos olvasmány,

mert rendszerbe foglalja és megvilágítja a közelmúltnak sok olyan elemét, amiről csak az államvezetés és politika közvetlen irányítói tudhatnak.

### KÜLPOLITIKÁNK IRÁNYELVEI

Ebben a vonatkozásban érdekes adatokat szolgáltat mindjárt a könyv első részében olvasható „külpolitikánk” c. fejezet, amely közli, hogy hathónapos kormányzása alatt a Kállay-kormány külpolitikai terezen azt a hagyományos magyar és ugyanakkor európai politikát folytatta, amelynek alapelveit a miniszterelnök 1942 aug. elsején, Debrecenben, oly megragadó erővel világította meg. Ehhez a magyartartáshoz híven, a Kállay-kormány a legszorosabb együttműködést folytatta a szövetséges baráti államokkal, elsősorban a tengelyhatalmakkal.

Ennek bizonyágaképpen Kállay Miklós miniszterelnök és külügyminiszter 1942 június 6-án és 7-én látogatást tett Hitler vezér és kancellárnál, a főhadiszálláson, s a Németbirodalom vezetőivel folytatott megbeszélései különösen dokumentálták a magyar-német barátságot. A magyar-olasz barátság is továbbfejlesztődött a legutóbbi hónapokban. A japán birodalommal ugyancsak a legszívélyesebb kapcsolatokat tartja fenn kormányunk, a testvéri finn nemzettel pedig, amely Magyarországhoz hasonlóan folytatja önvédelmi harcát a bolsevizmus ellen,

továbbépítettük kapcsolatainkat a barátság és testvériség jegyében. A dunavölgyi és szomszédos államok közül Horvátországgal sikerült több gazdasági és egyéb megegyezést kötni, Szlovákiával viszonyunk korrekt, Romániával kapcsolatban a magyar kormány a normális viszony kialakítása érdekében tett erőfeszítéseit, sajnos, még eredményre nem vezették.

A baráti Bulgáriával, amely a hármasszeleményhez csatlakozott, Magyarország kapcsolatai a régi, őszinte barátság és sorsközösség jegyében alakulnak. Baráti kölcsönös és jóviszony áll fenn Magyarország és Törökország között is. Az európai szolidaritás szemelölt-tartásával Magyarország általában minden európai állammal barátságos és megértő viszonyt igyekszik fenntartani, illetőleg kiépíteni.

### BELSO MUNKA ÉS HONVÉDELEM

A belső munkásságra vonatkozóan kiterjeszkedik a könyv minden fonto-

sabb, kormányzati területre, így az általános gazdaságpolitikára és adóztatásra, a közellátás és árpolitikai irányításra, a magyar gazdasági és mezőgazdaságunkért életbeléptetett intézkedésekre és akciókra, nemkülönben az ipari intézkedésekre, s

a hatalmas munkát kifejtő belügyi és szociális vezetésre, mégpedig egészség- és gyermekvédelmi, továbbá betegápolási és társadalombiztosítási vonatkozásban, s az Országos Nép- és Családvédelmi Alap gyakorlati nemzetvédelmi tevékenységében, ez utóbbi célokra 1942-ben 65 millió pengős ellátmányt fordítva. Beszámol a könyv a magyar művelődésért és az irodalmi ponyva kiirtásáért folytatott helyezett intézkedésekről, s végül közli a miniszterelnökségi és igazságügyi törvényjavaslatokat, reformokat és rendelkezéseket.

A könyv harmadik részében érdeklődéssel olvastuk a kormányzat munkásságának középpontjában álló terveket. Elsősorban az 1943. évi állami költségvetés és általános gazdaságpolitika irányelveit. De méginkább a háborús helyzetben legfontosabb

honvédelmi tervek munkatervét, amely a honvédség felsejlesztésének állandó törekvésére irányul. Ezzel kapcsolatban megjegyzi a könyv: „Nemcsak anyagilag kell kifogástalannul felszerelni a honvédséget, nem elég ellátni katonáinkat fegyverrel, ruhával, élelemmel, hanem lelkileg is fel kell készíteni őket a nagy teitiek véghezvitelére. A hadiszerecsen változó, a fáradság és véráldozat kihát a lélekre. Ezt tehát erőben kell tartani, a győzelmi akaratot meg kell szilárdítani. Ebben a munkában az egész nemzetnek részt kell vennie!” — mondja a könyv, megjéjölve ezáltal a kormányzat és az egész magyarság magatartásának legfontosabb irányelveit.

## Az angolok tilalmi övezetek létesítésével véd-eztek a palesztinai arabok merény-lei ellen

Jeruzsálemből jelenté a Stefani Tekintettel arra, hogy az arab nacionalisták szüntelenül rongálásokat és merényleteket követnek el, a palesztinai angol katonai hatóságok három katonai övezetet jelöltek ki, amelyeken belül az araboknak szigorúan tilos tartózkodni. Ezek az övezetek a következők: a Jordán és a Jeruzsálem-Nablus közötti út, a Nablustól nyugatra levő dombok és Palesztina déli része, Akabáig.



Február 11-től 15-ig! Csak 5 napig!

Az első magyarul beszélő Svetszka-film

## VALBORG-ÉJI KALAND

Főszereplők: *Ingrid Bergman, Lats Hanson, Victor Sjöstöm*

Legjobb magyar és Ufa híradók

Előadások kezdete: mindennap 3, 5 és 7 óra Vasárnap és ünnepnap d. e. 11 óra MATINE

## Ujvidék jövője

Vitéz dr. Horváth Kázmér h. polgármester előadása az ujvidéki Szabadegyetemen

Nagy érdeklődés előzte meg az ujvidéki Szabadegyetemen keddi előadását, amelynek keretében vitéz dr. Horváth Kázmér h. polgármester „Ujvidék város jövőjéről” beszélt.

Varga János t. h. népművelési titkár üdvözlő szavai után tartotta meg előadását vitéz dr. Horváth Kázmér. A város jövőjének megrajzolása érdekében először múltját ismertette. A mai Ujvidék megalakulását és életet tulajdonképpen a törökök elleni nagy felszabadító háborúnak köszönheti.

A császári seregek Pétervárad visszavétele után két hidat is építettek a várba.

A hidakat vedem kellett és így alakult meg a pétervárad hid-sánc.

Amely eleinte nem is volt onaló telep, csak a Péterváradon szolgáló katonák családjai laktak a váron kívül, a Duna balpartján, a mai Ujvidéken. Nándorfehérvár, illetve Belgrad elvesztésével 1738-ban az onnan menekülni kényszerült keresztények Pétervárad Sándorban telepedtek le és ekkor indult meg tulajdonképpen a rohamos fejlődés, amely megvetette Ujvidék alapjait.

A Duna két partján levő két város együttélése ugyanaz volt, mint Budáé és Pesté. Ujvidék és határa elemezte és látta el minden szükséges partikkal a várat, annak katonáit, sőt a környéket. Amikor

1748-ban Maria Terezia királynő szabad királyi várossá emelte Pétervárad Sándort és Ujvidéknek nevezte el.

akkor alakult ki itt a városi élet. Ujvidék a többi alföldi város mintájára állattenyésztő és állatkereskedő város lesz és csordáit Bécsig hajtják a kereskedők, ahol jó áron értékesítik. Emellett jelentős ipar fejlődik, amely ideköti a környéket a Dunától északra és délre egyaránt. Emellett kedvező éghajlati viszonyai lehetővé teszik olyan konyhakertészet megalapítását, amely a szegényebb népek legjobb kereseti forrásává vált és ma is az marad.

Mária Terezia szabadalomlevele is megállapítja, hogy Ujvidék a legjelentékenyebb délvidéki város.

Az utak és vasutak építése következtében olyan terület központja lett, amelynek hatósugara közel száz kilométer, déli pontja Mitrovica, az északi pedig Bačfeketehégy.

**UJVIDÉK A JUGOSZLAV IDŐBEN**

A jugoszláv idők alatt a hatóságok is nagy erőfeszítéseket tettek, hogy Ujvidéket erősítsék. Még a Dunabánság megszervezése előtt, bár nem volt közigazgatási központ, mégis a Délvidék legfontosabb helye lett. Szabadka lakossága ugyan több volt és Zombor 1923-ig a megye közigazgatási központja volt, mégis mindkét város messze mögötte maradt fejlődésben Ujvidéknek. A Dunabánság megszervezése és Ujvidéknek a három és fél millió lakosságú hátság székhelyévé történeti emelése sokban hozzájárult a város rohamos fejlődéséhez, ez azonban magában véve még nem lett volna elegendő. A város nagyságát és fejlődését annak a szellemnek köszönheti, amely még a világháború előtti magyar időkben maradt itt.

iparának és kereskedelmének, mely annyira erős volt, hogy Jugoszlávián kívül a Balkán többi államába is szállított.

A jugoszláv állam a főváros mellett központosított városok kiépítését is szükségesnek tartotta, ahol mindent meg lehet kapni, amit a fővárosban és így megakadályozza a fővárosba való tördulást. Ez az ami nálunk nincsen, mert a millió főváros mellett alig egy-két 100.000 lakosú város van és egy vidéki centrumok tulajdonképpen ki sem alakulhattak. Ilyen várost akart

Ujvidekből építeni Jugoszlávia.

Ami azonban Jugoszlávia akart, azt Magyarország megvalósítja. Nagyon hamis utakon járnak azok, akik azt hiszik, hogy Ujvidéket visszatejlesztésre illette a történelem sora. Ennek ép az ellenkezője igaz, mert azok az erők, amelyek ezt a várost létrehozták, ma is megvannak. Ujvidék ma is ott fekszik, ahol azelőtt.

Igaz, ugyan, hogy Ujvidék peremváros lett, de ez meg nem ok a visszatejlesztésre. Hiszen Pozsony, amelynek fekvése rosszabb, mint Ujvidéké, mert nem fekszik a Budapest-Belgrad út tengelyében, és nemcsak két ország-határ, hanem három vámhatár köze van szorítva, mégis hatalmasan fejlődik. Fejlődtek azonban a magyaruralom alatt maradt peremvárosok is: Miskolc, Pécs, Szeged.

**UJVIDÉK A VISSZATERÉS UTAN**

A jelenlegi helyzet különben is csak átmenet, habár kétségtelen, hogy a Bánát és Szerémség elvesztése súlyosan érinti Ujvidéket, azonban az erők megbénítása és visszaverése nem lehet végleges. A Dunabánság helyett, melynek geopolitikai súlypontja nem volt Ujvidék, a város sokkal nagyobb területet kapott. Ujvidékre, mint gravitációs pontra egy egész ország erői összpontosulnak lassan és mindjobban érezhetően a Dunántúltól egészen Erdély határhégyéig.

Ujvidék jövőjének záloga ebben van, meg akkor is, ha peremváros maradna.

Az egész Délvidék kikötője, Magyarország dél fele irányuló kereskedelmének központja, Magyarország déli kapuja, amelyen az azzal a területtel érintkezik, amerre ezereves történelmünk annyira nagy urakodója és férfja mutatott.

mint hozzánk tartozó területre, ahol első sorban és legelőképpen nekünk van keresni valónk: dél és délkelet felé.



elveszünk sem önbizalmunkat, sem hitünket a jövőben.

Be kell rendezkednünk, hogy átveszéljük ezeket az idöket és arra törekednünk, hogy minél kevesebb megrázkódtatással múltjunkt el fejtük felöl. Nekünk magyaroknak biztosnak kell lennünk abban — hangoztatta dr. vitéz Horváth Kázmér h. polgármester — hogy

ma Ujvidék ott van, ahol lennie kell és ahová geopolitikailag tartozik. Ez végleges álláspont és nem lehet másként.

A másik beendünk az, hogy megtartsunk mindent, amink van. Okosan kell gazdálkodnunk, míg újra megindulhat a nagyszabású városépítő munka és mindenkinek be kell állnia a sorba. Harmadsorban küzdeni kell a jövőért. A lakosságnak össze kell fognia, mert Ujvidék, a város: élet, hivatás, jövő mindenki számára, aki benne él.

Széchenyi szavaival élve: A multkiesett hatalmunkból, a jövőnek urai vagyunk. Ne bajmóldjunk hiábavaló reminiscenciákkal, de bírjunk inkább elszántsággal s hív egyesülés által bírnunk drága anyaföldünket szebb virradásra.

Ujvidék jövője az ujvidékieken áll. Olyan lesz, amilyenek az ujvidékiek akarják.

fejezte be rendkívül érdekes előadását dr. vitéz Horváth Kázmér h. polgármester.

## Kishegyes visszaperli földjét

Kishegyes képviselő testülete Fodor Elek községi bíró elnöklétével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen több fontos ügyet tárgyaltak. Mint ismeretes még 1929 évben az akkori jegyző a község 50 hold legértékesebb földjét eladta szerb nemzetiségűeknek, anélkül, hogy az adás-vételt a képviselőtestület jóváhagyta volna. A földet visszaszerzésére Fodor Elek indítványára már a szerb uralom alatt megindították a visszaszerzési pert. A felszabadulás után az ügy vitelével megbízták Dr. Deák Imre zombori ügyvédet, aki most részletesen tájékoztatta a községet az ügy állásáról, amelyet a gyűlésen Szép Sándor főjegyző részletesen ismertett. Az ügyben úgy határoztak, hogy

a már visszaitélt parcellákba való birtokbalehelyezést megsürgetik,

a többi parcella visszaperlése érdekében megbízzák Dr. Deák Imre országgyűlési képviselő, zombori ügyvédet, hogy a peres eljárást sürgősen tegye folyamatba.

## Bánffy Károly adóhivatali főnök előadása az adóbevallásokról

csütörtökön este a Kereskedő Otthonban

Ismeretes, hogy a zombori pénzügyigazgatóság most adta ki felhívását, amely szerint az 1943 évre szóló adóbevallásokat legkésőbb február végéig feltétlenül be kell nyújtani.

Az Ujvidéki Kereskedők Egyesülete felkérte Bánffy Károlyt a városi adóhivatal főnökét, hogy az adóbevallásokkal kapcsolatosan tartson tájékoztató előadást.

Bánffy Károly adóhivatali főnök csütörtökön, e hó 11-én tartja meg előadását este hat órai kezdettel a Kereskedő Otthon nagytermében

és ismertetni fogja az adóbevallásokkal kapcsolatos összes tudni tennivalókat.

Tekintettel arra, hogy a kérdés minden kereskedőt érint, a Kereskedő Egyesület felkéri tagjait, hogy az előadáson saját érdekükben teljes számban jelenjenek meg. Beleoldij nincs.

**Közhírség-írászságs, kínos spanyol nátha**  
**Próbálsz mindent, s mondogatod: nátha...?**  
**Recept nélkül adom én a gyógy írt**  
**Ha beteg vagy, a pálinka gyógyít.**

Panackában és egyéb jó lokáiban

**Szántó János, kávé- tea és ital szaküzlete**  
 minden nyelve igényel idejéért.

**Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc ut 2. — Telefon: 40-66.**

## Halálos szerelem

Együtt ment halálba a mindenes és szobalány

Budapestről jelentik: Kovács Pál budapesti kereskedőnek két háztartási alkalmazottja volt Schál Borbála 18 éves mindenes és Schirhamm Rozália 21 éves szobalány. A két leány szinte testvéri viszonyban volt egymással, elmondták egymásnak örömeiket még inkább bánataikat. Ugyanis mindketten csalódtak szerelmesükben és a szerelmekben. Közös bánatuk indította őket arra, hogy

közös elhatározással a halálba menjenek.

A konyhában szalmazsákra lefeküdtek, kinyitották a gázcsapot és egymást átölelve várták végzetüket. A szalmazsák mellé néhány soros búcsúlevelet tettek amelyben azt írják, hogy szerelmi bánatuk miatt akarnak meghalni. Mikor reggel rájuk találtak, akkor a gyilkos gáz mindkettőjükkel végzett!

Ujvidék mezőgazdasági fejlődése szempontjából rendkívül fontos az, hogy teljesen átterjen

**a konyhakerti gazdálkodásra, emellett a gyümölcstermelésre**

az, ami meg nagy eredményeket mutathat fel és erősítheti a munkáskezelést. Nagy jövője van a város iparának, elsősorban pedig gyariparának. Ettől nem lehet és nem is szabad megfosztani, mert Budapestet és a főváros környéki városokat leszámítva, egyedül Győrnek vannak nagyobb ipartelepei, mint Ujvidéknek, de nem olyan számosak. Ezekben az ipartelepekben van benne jövő nagyságának csirája és fejlődési lehetősége.

**A város életrevaló, aldozatkesz lakossága telve van vállalkozási kedvvel és magyarsága megtanulta a nehéz, kitartó munkát**

a maga életéért és megélhetéséért. S végeredményben a városok sorsa ezen dől el, a civilizáció, a technika csak a kezét nyújtja.

Ujvidék tehát nincsen halálra ítélve, sőt nagy és szép jövő előtt áll. Ezt azonban ki kell érdemelnünk, ezért dolgoznunk és küzdenünk kell. A jövőt elő kell készítenünk.

Jelenleg átmeneti idöket élünk, az egész világ az ország és a város is. Ebben az átmenetben nem szabad

**Huszonkétezer liter tej liólkazal sorsa**

A bíróság állapítja meg, elfolyt-e a nagy tejmenység vagy ellopták

Budapestről jelentik: A budapesti büntetőtörvényszék tanácsa érdekes ügyel foglalkozik. A bíróságnak azt kell megállapítani, hogy az 1941 évi Budapestre érkező tejszállítmányokból

hogyan tűnt el 22.000 liter tej.

Az ügy úgy keletkezett, hogy a budapesti jözséfvárosi pályaudvar raktárában nagyarányú lopásnak jöttek a nyomára. A tetteseket kinyomozták és már el is ítélték. A vizsgálat során különböző adatok merültek fel, amelyekből arra lehetett következtetni, hogy a Budapestre naponként beérkező tejszállítmányokat valaki megdézsmálta. A nyomozóközegek utána néztek a tehiánynak és megállapították, hogy 1941 januárjától szeptemberig

22.000 liter hiány mutatkozott.

A nyomozás lefolytatása után a pályaudvari raktár több raktárnoka a vádlottak padjára került azzal terhelten, hogy rendszeresen dézsmálták a pályaudvarra érkező tejszállítmányokat. A tárgyaláson valamennyi vádlott ártatlanságát hangoztatta. Azzal védekeztek, hogy a tehiány a tej elfolyásából állt elő. Tolatás közben ugyanis a tejeskannák felborulnak és a tej a vagonokba ömlik.

A bíróság kihallgatott egy MÁV főintézőt, aki elmondta, hogy a 22.000 literes elfolyás nem sok. 1942-ben ez a hiány már 34.000 literre emelkedett, ami onnan állt elő, hogy a tejeskannák fedelét nem lehet szigetelni.

A bíróság a tanú kihallgatása után úgy döntött, hogy a tárgyalást elnapolja, mert adatokat akar szerezní az azóta beállott szállítási tehiánnyokról, hogy ennek alapján tiszta képet tudjon alkotni, vajjon a 22.000 liter tej tényleg a szállítás következményeként ment-e veszendőbe vagy pedig bűnös úton állott elő a hiány.

**A nagyléányi csendőrség elfogta Sallai Nándort,**

aki hatalmas összeggel károsította meg az internáltak újvidéki, zental. adai, moholi és óbesei hozzátartozóit

Közvetlen a felszabadulás után több szélhámos hatalmas összegeket keresett a megszorult emberek hiszékenységét kihasználva. Az ilyen lelketlen gonosztevők közé tartozott Sallai Nándor is, aki jelentkezett az újvidéki internáltak hozzátartozóinál, kijelentette, hogy szabad bejárása van az internáló táborokba s minden alkalommal vihet magával csomagot vagy pénzt az internálótáborban lévőeknek.

A szerencsétlen emberek örültek, hogy hírt kaphatnak hozzátartozóikról s küldhetnek nekik valamit. Sallainak kitűnően jövedelmezett az üzlet. Százával kapta a pengőket, ezénkívül jelentékeny mennyiségű élelmiszerhez jutott de sokhelyütt ruhaneműt is kicsalt.

Vallatása során beismerte a szélhámos, hogy nemcsak Újvidéken, hanem Zentán, Adán, Moholon és Óbecsén is hasonló módon és sikerrel operált. Sallai Nándort kihallgatása után Újvidékre kísérték és átadták az ügyészségnek



**Csirajázás, kukkó, legényes, verbung...**

**Az újvidéki Bokrétás-est műsorán**

A pénteki nap folyamán eddig nem látott színekkel gazdagszik Újvidék utcáinak képe. Az ország minden részéből Újvidékre sereglenek festői népviseletükben az Országos Magyar Bokrétá Szövetség csoportjai, hogy elhozzák szeretetteljes testvéri üdvözlőüket az ország legdélibb városának, az ősi népszokásokat híven megőrző tájak fiait és leányait. Szinte káprázatos lesz a színpompá, amely felvonul, hiszen tudjuk, hogy a doroszlói vagy gombosi népviselet egyetlen viselőre egymagában is valóságos feltűnést kelt, ha Újvidék utcáin megjelenik.

Ezúttal nem kevesebb, mint százhusz színpompás ruhájú leány és legény érkezik Újvidékre.

Viseletük megismerése a szószoros értelmében valóságos élő néprajzi bemutató lesz. Ritka élmény, mert hiszen a népviseletnek ilyen „kollektívját” élő alakokon egyetlen múzeum sem mutathatná be.

A bokrétások országos körúton

vonnak, a visszatért területek városait községeit keresik fel. Erdély felől érkeznek hozzánk, ahol valósággal körülrajongták őket minden felléptükkor. Egészen bizonyos, hogy a testvéri szeretet kinyilvánításával a Délvidék lakossága sem marad adós annál kevésbé, mert hiszen a bokrétások szereplése nemcsak néprajzi élmény és színpompás látvány, de elsőrendű művészi élvezet is. A bokréták minden egyes tagja valóságos táncművész, úgy a nők, mint a férfiak.

A pénteki Bokrétás-esten valóságos tömege vonul fel az ősi, erre mifelénk sohasem látott és hallott táncoknak, daloknak. Néhányat mutatában felsorolunk: Úveges tánc, gyertyavástánc, kukkó, csirajázás, gyalogszéktánc, legényes, párnatánc, seprűtánc...

A bokrétás csoport zenekart is hoz magával, vagyis teljes felkészültséggel, pompázatos műsorral vonul fel Újvidékre, péntek este 7 órakor a Levente Otthonban.

**A tengelyrepülők nagy sikerei Tunéziában**

**A német és olasz vadászok 13 ellenséges gépet lőttek le**

A Nemzetközi T. I. Jelenti: A tunéziai középhegység déli szakaszán az angol-amerikai csapatok február 8-án megkísérelték, hogy nagyobb páncélos támogatással indított támadással Faid vidékén visszaszerezzék nemrég elvesztett állásaikat. A támadást a tengelycsapatok — a légi és földi fegyvernemek kitűnő együttműködésével — az ellenségnek ismét súlyos veszteségeket okozva, visszaverték és az angol-amerikai csapatokat mesze nyugatra visszavetették. Gyors német harci repülőgépek és páncélos repülőszázadok az ellenség páncélos támadó élcsoportjait annyira elárasztották bombákkal, hogy egy páncéltocsai kigyulladt, több pedig hárcképtelenné vált. Az épségben maradt néhány páncélos erre visszafordult és elmenekült.

Az ellenséges támadást követő ellenőrkést kísérő vadászok és romboló repülőgépek támogatták; az ellenséges gyalogyságot mély támadással szétverték és bombáikkal jelenlékeny veszteséget okoztak soraikban.

Ettől a szakasztól délre a tengely gépesített erői mélyen benyomultak az amerikai csapatok által eddig megszállva tartott területre, anélkül, hogy ellenállásra találtak volna.

Tunézia felett a német vadászok hétfőn különösen nagy sikerrel harcoltak. A déli órákban az ellenséges kötelékekből 16 gépet lőttek le. A lelőtt gépek között hét vadászgép volt. Ugyanakkor olasz vadászok két angol bombázót lőttek le. Német részről csupán egy gép veszett el.

**Mikor lehet a lakást felmondani, a lakbért emelni?**

**Tudnivalók az új lakástörvényről**

**FELMONDÁST KORLÁTOZÓ RENDELKEZÉSEK HATALYA**

14. §. A jelen rendeletnek a felmondást korlátozó rendelkezései nem vonatkoznak:

1. az olyan lakás bérletére, amelyben négy szobánál több lakószoba van, kivéve, ha a lakásban egynél több család vagy több önálló keresettel bíró nagykorú személy lakik s egyikükre sem esik négy szobánál több; az úgynevezett előcsarnokot (hall), úgyszintén a bérletnek vagy családtagjának orvosi rendelésősbőjáját, irodáját, műtermét vagy a hivatás gyakorlásához szükséges más helyiséget; ennek a rendelkezésnek a szempontjából nem lehet számításba venni.

2. az 1940. évi január hó 23. napja után, a visszacsatolt keleti és erdélyi országrészen az 1941. évi február hó 23. napja után épült házakban és épületrészekben az említett idő után használatba vett lakások bérletére, valamint az említett határidő után átalakított és használatba vett lakások bérletére, ha az átalakítás a fennálló jogszabályok értelmében adókedvezményre jogosít;

3. a nyaralás céljára bérlet lakások bérletére;

4. a fogadó- (szálló-, penzió-) ipar keretében szállás céljára bérbeadott helyiségek bérletére;

5. albérletekre.

**HIVATÁSOS TISZTERK ÉS MÁK KATONAI SZEMÉLYEK LAKÁSBÉRLETÉRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES SZABÁLYOK**

15. §. A honvédség kötelékébe tar-

tozó hivatásos tiszték és hasonló állásúak, valamint hivatásos altisztek, ha a bérletet áthelyezés miatt mondják fel, kötelesek a bérbeadóval a felmondás okát is közölni, feltéve, hogy a lakás többek között Újvidéken van. (Hiv. lap 1942. XI. 8. 254 sz. 810/940. sz. rendelet).

Az előbbi bekezdésben említett felmondás esetében a bérbeadó, mielőtt a lakást bérbeadná, köteles a bérleti szerződés felmondását a felmondástól számított három nap alatt a lakás pontos címének és annak megjelölésével, hogy a bérlet éves vagy havibérlet, avagy határozott időre kötött, az állomásparancsnokságnak, ahol állomásparancsnokság nincs, az állomástisztnak, Budapestben a városparancsnokságnak ajánlott levélben írásban bejelenteni. A bérbeadó bejelentését az erre vonatkozó ajánlott levélnek postára adásával megtörténtnek kell tekinteni, egyúttal azt is köteles az illetékes parancsnoksággal közölni, hogy a parancsnokság értesítését ki nek a címére küldje.

Az állomásparancsnokság (városparancsnokság, állomástiszt) évesbérlet esetében a bérért negyed első hónapjának utolsó napjáig bezárólag, havibérlet esetében pedig az értesítés vételétől számított nyolc nap alatt a bérbeadót értesítheti arról, hogy a lakást az első bekezdésben említett és más állomáshelyről áthelyezett katonai személy részére kívánja fenntartani. Ezt az értesítést az állomásparancsnokság (városparancsnokság) a bérbeadónak, illetőleg az általa megjelölt személynek arra a címre küldi meg, amelyet a bérbeadó az előbbi bekezdésben említett levélben közöl. A bérbeadó a lakást a parancsnokság (állomástiszt) által kijelölt, az első bekezdésben említett katonai személlyel körebe tartozó bérletnek bérbeadni köteles.

(Folytatjuk)

**Európának nincs más ténmasza a bolsevizálás ellen, mint Németország és szövetségeseinek töretlen ereje**

**AZ ANGOLSZASZOK GYZELMUK ESETEN EURÓPAT TELJESEN KISZOLGÁLTATNÁK A BOLSEVIZMUSNAK**

Berlinből Jelenti a Német T. I.: A szerda reggeli berlini lapok egy része még foglalkozik Lipman amerikai újságíróval azzal a cikkével, amelyben az európai kisállamoknak azt tanácsolta, hogy alkalmazkodjanak a Szovjetunióhoz, mert önmagukban sohasem tudnak katonailag szembenállni a bolsevizmussal, az angolok és amerikaiak pedig nem folytatnak majd bolsevistaellenes politikát. A Lokalanzeiger szerint a kisebb európai államoknak sohasem eszelték még szemléltetőbben, hogy milyen sors volna osztrágyrészlük, ha a német seregek nem tartóztatnák fel a bolsevisták rohamát.

A Völkischer Beobachter újra megállapítja, hogy a Szovjetunió nem közömbös állam, hanem a világforradalom hatalmi központja, amelyből bolsevista világköztársaságnak kellene kialakulni, saját tervet szerint. Hangsúlyozza a lap, hogy Európának nincs más ténmasza, mint Németország és szövetségeseinek töretlen ereje. Európa természetadta öszefartozó egyetlen ponton sem mutatkozik világosabban, mint a bolsevista világforradalom közös megakadályozásában.

24. é...  
A hű...  
Az ipa...  
tűntetett...  
Uj...  
előjár...  
átadták...  
adomár...  
100-1...  
nak az...  
egy-...  
nál t...  
Az ü...  
mi és...  
dr. Cse...  
jelent...  
gárme...  
tanács...  
resked...  
Tahy I...  
ross Sz...  
széről...  
Földesc...  
voltak...  
jutalma...  
szerkov...  
gves v...  
40 évi...  
szóló...  
dizokl...  
étben...  
titkár...  
Az...  
Az...  
zásán...  
4...  
számú...  
Hús...  
2532, 1...  
Tiz-t...  
88.725...  
Ö-8...  
62.456...  
Négy...  
7646, 4...  
Két-k...  
11.710...  
Ezer...  
16.09...  
34.066...  
66.139...  
66.474...  
A sz...  
sért n...

## A hűséges szolgálat és becsüleletes munka jutalma

Az iparügyi miniszter díszoklevellel tüntetett ki és pénzjutalomban részesített három újvidéki iparismunkást

Újvidék és Vidéke Ipartestülete előjárósági ülést tartott, amelyen átadták az iparügyi miniszter által adományozott díszoklevelet és 100—100 pengő pénzjutalmat azoknak az ipari munkásoknak, akik

egy-egy munkaadónál 25 és annál több évig dolgoztak megszakítás nélkül.

Az ülésen a szegedi Kereskedelmi és Iparkamara képviselőjében dr. Cserzy Mihály kamarai titkár jelent meg. Újvidék t. város polgármesterét, Ullrich Gyula városi tanácsnok képviselője, a Keleti Kereskedelmi Főiskola részéről dr. Tahy István főiskolai tanár, a Baross Szövetség újvidéki fiókja részéről Horváth Ferenc elnök és Földesdy József ügyvezető elnök voltak jelen. Díszoklevelet és pénzjutalmat kaptak Szommer Lajos szerkovács 40 évi, Wagner Frigyes vízvezeték-szerelő ugyancsak 40 évi és Kojenits Uros paplankészítő 68 évi egy helyben töltött szolgálat után. A jutalmakat és díszokleveleket szép beszéd kíséretében dr. Cserzy Mihály kamarai titkár adta át a kiténtetetteknek.

## Az osztálysorsjáték szerdai húzása

Az osztálysorsjáték szerdai húzásán 40.000 pengőt nyert a 47.275 számú sorsjegy.

Húszezer pengőt nyert: 2532, 12.657 és 47.840.

Tíz-tízezer pengőt nyert: 42.865, 88.725 és 96.725.

Öt-tízezer pengőt nyert: 14.701, 62.456, 81.672.

Négy-tízezer pengőt nyert: 7646, 44.874, 67.953.

Két-tízezer pengőt nyert: 10.544, 11.710, 14.509, 35.782, 82.403.

Ezer-ezer pengőt nyert: 11.806, 16.09, 21.567, 27.958, 31.781, 31.066, 41.828, 52.802, 54.683, 66.139, 66.889, 85.440, 85.461 és 86.474.

A számok helyességéért felelősséget nem vállalunk.

## Meglesz a mérnöknnyugdíj és a segélyalap

Nagyobb előhaladási lehetőséget biztosítanak a műszaki képzettségű köz- és magánalkalmazottaknak

Dr. VÉR TIBOR A MÉRNÖK KAMARA ELNÖKÉNEK NYILATKOZATA A REGGELI ÚJSÁG SZÁMÁRA

Budapest február...

A magyar mérnöktársadalom sok életbevágó s elintézetlen problémájáról beszélgetett a Reggeli Újság budapesti szerkesztője dr. VÉR Tibor műegyetemi r. k. tanárral, a Technológia és Anyagvizsgáló Intézet igazgatójával, aki nem régen került a Mérnök Kamara elnöki tisztségébe s új tagja az országgyűlés felsőházának. Dr. VÉR Tibor a mérnökség időszerű kérdéseiről a következőket mondotta:

— Minden mérnöktársamat elsősorban érdekli a mérnöki nyugdíj kérdése, amelyért kamaránk erőteljesen harcol. A nyugdíj meglesz. Erre vonatkozó részletes terveztünk az iparügyi miniszter úr előtt fekszik s ígéretünk van tőle, hogy elvi állásfoglalását rövidesen megkapjuk. Az államtól az első évekre mintegy 500.000 pengő hozzájárulást kérünk, hivatkozással arra, hogy hasonló juttatásban részesülnek az orvosi és ügyvédi nyugdíjintézetek is. Szükség van erre a hozzájárulásra, mert kezdetben sok nyugalomra érdemesült kartársunk nyugdíját kell előteremtenünk s ezt a megterhelést a dolgozó, fiatalabb mérnökmenedzsek még nem tudja elviselni. A támogatás kérdésénél mi is hivatkozhatunk arra, hogy a mérnökök a különböző testületekben, szaktanácsokban, előjáróságokban, törvényhatósági bizottságokban stb. díjtalanul állnak a hivatalos körök rendelkezésére szakértői véleményekkel, tanácsokkal. A támogatást a mérnökség is megérdemli.

— Tett-e előkészületeket a kamara az átmenetgazdálkodás idejére?

— Igen. Tervebe vettük saját erőnkkel egy nagy segélyalap megteremtését. Számítani kell ugyanis arra, hogy a háborús termelésről a béketermelésre való átérés zökkenőkkel jár, esetleg sok mérnök, technikus állás nélkül marad arra az időre, amíg a termelési viszonyok konszolidálódnak. Az alap azt a célt szolgálja, hogy kereset nélkül maradó mér-

nöktársainknak szociális téren az átmenet idején rendelkezésre állhassunk. De más téren is a mérnökség szociális helyzetének javítására törekszünk. Ezzel áll kapcsolatban a Kamara készülő terveze a köz- és magánalkalmazottak munkavállalási kérdésével kapcsolatban. Vitathatatlan, hogy ma a technika korszakában sem méltányolják eléggé a műszaki képzettségű állásokat, s ha beletekintünk akármelyik állami, vagy törvényhatósági szerv költségvetésébe látjuk, hogy a mérnöki státuszokat elhanyagolják. Előfordul, hogy mérnökök hosszú szolgálat után ugyanabban a fizetési osztályban fejezik be működésüket, mint egy falusi tanító. Ezért sürgetjük a státusz-rendszert s ennek keretében arra törekszünk, hogy a műszaki képzettségű köz- és magánalkalmazottak dotálását és előrehaladását biztosítsuk.

— A délvidéki mérnökség problémái megoldódtak?

— Ezeket a problémákat nem lehet különválasztani a magyar mérnökség egyetemes problémáitól s megoldásuk is csak egységesen remélhető. Ezt szolgálja többek között egy mérnökgyűlési központi szerv felállítására vonatkozó felterjesztésünk is. Ez a szervezet állapítaná meg a jövőben, hogy mely munkaterületeken és beosztásokban igényelhetők mérnökök. A szerv hozzájárulása nélkül katonai vonalon mérnök nem lenne behívható; állam, közület vagy magángazdaság semmiféle területén új, vagy meglévő állásba mérnök a szervezeti hozzájárulása nélkül nem lenne kinevezhető, nem lenne felvehető. Ezzel s egyéb e kérdéssel összefüggő javaslatainkkal azt szeretnénk elérni, hogy a mérnöki munkaerővel való gazdálkodás teljessé és korszerűvé váljék, mérnök csak mérnöki helyre kerüljön s mindazokról a műszaki területekről, amelyeket alacsonyabb képzettségűek is el tudnak látni, a mérnökök kivonhatók s

más hasznosabb területen felhasználhatók legyenek.

— S mi ennek az előfeltétele? — Röviden megmondom: kötelező kamarai tagság elrendelése. A mérnökség nyilvántartása, az érdekeikre való felügyelet, a jobb szociális helyzet kiharcolása csak akkor lehetséges, ha a mérnökség valamennyi tagja kamarai tag is, aminthogy minden orvos és minden ügyvéd is tagja az orvosi illetve ügyvédi kamarának — fejezte be érdekes nyilatkozatát dr. VÉR Tibor.

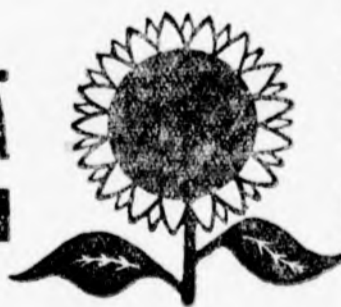
## A délvidéki szerbség lojálisan együtt akar működni a magyarsággal

A Magyar Távirati Iroda Jelenti: Az 1942. évi januári események következtében a magyar hatóságok megszigorították a szerb lakta délvidéki területek ellenőrzését. E hatósági intézkedéseknek az volt az oka, hogy az új helyzettel meg nem békült elemek kisebb csoportja a határokon túli romboló tevékenység hatása alatt hasonlókkal próbálkozott. A múlt évben tett kormánynyilatkozatok és egyéb megnyilatkozások rendkívül kedvező hatást keltettek a szerb lakosság körében. Ezekhez járult még az is, hogy a magyar hatóságok mindenkor a szentistváni eszme jegyében igyekeztek működni és egyenlő bánásmódban részesítették a törvény előírásait betartókat. Az Újvidék—Titel—Zsablya háromszög szerbsége ma már meggyőződött, hogy minden külföldi propaganda csak nyugtalanítást igyekszik előidézni, ami elsősorban magára a szerbségre nézve nemkívánatos következményekkel járhat.

A józang gondolkodású, higgadt és megfontolt szerb lakosság ma már a megbékélés őszinte híve. Az elmúlt héten a kétharmad részben szerb lakosságú Zsablya község főjegyzőjét húszöttagú szerb küldöttség kérte fel a pravoszláv egyház községi elnökének vezetésével és őszinte megnyilatkozásban kifejezésre jutatták azt a kívánságukat, hogy ismét a régi, világháború előtti viszony alakuljon ki a szerbség és a magyar hatóság között. Hangsúlyozták, hogy szeretnének úgy élni mint 25 évvel ezelőtt és azután ezeket mondták:

— Ne tessék azt hinni, hogy mi a Szovjet győzelmét kívánjuk. Ha a bolsevisták győznek, akkor mi is elvesztünk. Mi leszünk az elsők akik még a magyar hatóságok beavatkozása előtt elfojtjuk a lázadók tevékenységét.

# Termeljünk



# a törvény által előírt 7%-nál több napraforgót!

Minden napraforgó termelő az 1943 évi termése leszállítása után azonnal kaphat 25% olajpogácsalisztet a hatóságilag megállapított árban. Minden felvilágosításért és a szerződések megkötéséért forduljanak a legnagyobb bizalommal a helyi képviselőnkhez. Minden községben képviselve vagyunk.

Felismerés!

Napraforgó termelési szerződéseket kössenek a bizalmuk vállalatával

**H A Z A I olajgyár R. T.**  
U J V E R B Á S Z

# HIREK

— **Cgyeletes szolgálat Ujvidéken** 1943. február 6—13-ig. Ügyeletes orvos: Dr. Halász László. II. Rákóczi Ferenc 25. Tel. 28—48. Ügyeletes gyógyszerárak: Michels Gyula II. Rákóczi Ferenc 66. Tel. 29—51. — Popits Milán. Jókai Mór u. 13. Tel. 23—79. Mentők és tüzoltók: Andrásy-u. 12. Tel. 33—22.

— **MINISZTERTANÁCS.** A MTI jelenté: A kormány tagjai Kállay miniszterelnök elnöklésével kedden délután öt órától tíz óráig minisztertanácsot tartottak, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak.

— **Vizálás.** A Duna Paksig, Mohács és Bezdán között apad, lejjebb árad. Scherding 204, Passau 375, Aschach 153, Struden 189, Krems 210, Bécs 190 (holnap 182), Pozsony 237, Komárom 167, Esztergom 174, Budapest 247 (holnap 190), Paks 452, Baja 530, Mohács 447, Bezdán 465, Gombos 321, Palánka 200, Ujvidék 428. Dunapentele és Dálya között áll a jég, többhelyen torlódás van. — A Tisza: Tokajig apad, lejjebb árad. Marmarossziget 115, Tiszaujlak 90, Vásárosnamény 274, Tokaj 343, Tiszaliget 316, Szolnok 270, Csongrád 264, Szeged 319, Zenta 254, Títel 335.

— **Iskolásgyermek** ingyenes ebédalkója Csúrogon. Ujból megnyitott Csúrogon a szegény iskolásgyermek részére az ingyenkonyha, ahol naponként 100—120 gyermek kap jó meleg ebédet. A nemes mozgalom létrehozása körül különösen Dupp Bálint római katolikus plébános fejtett ki nagy buzgalmat, kezdeményezésére már a múlt évben is sok csúrogi szegény gyermek részesült nemzetiességre való különbség nélkül hónapokon át ingyenebédben. A helybeli Szociális Asszony-szövetség tagjai közül a következő hölgyek segítettek felváltva a gyermekek étkeztetése körül: Kovács Jánosné, Engels Adámné, Schmidt Ernőné, Tallós Bálintné, Sztanajlović Jenőné, Dér Lászlóné, Székő Józsefné, Szabó Józsefné, Varga Ferencné, Ujvári Antalné, Ladik Imréné, Kovács Mancsi, Sztanajlović Oléica, Dér Magdolna és Lévai Ili. Az akció megindítását Csúrog község előljáróságának nagylelkűsége tette lehetővé, mivel a célra 3000 pengőt irányzott elő évi költségvetésében. Múlt év december havától kezdve, amikor az ingyenkonyha szintén működött, még a következő magánadakozók járultak részben készpénzben, részben természetbeni adománnyal a mozgalom sikerének emeléséhez: Fehér Ferenc, Szabó István, Simon Csányi György, Vreckó József, Ujvári Antal, Füstös Ferenc, Füstös Pál, Dobosi Pál, Brasnyó István, Király Mátvás, Schleisz József, Tóth János, Rémiás Rudolf, Torma Viktor, Koszorusné Ürmös Rozália és Dobosiné Halápi Mária.

— **Hírek Kishegyesről.** A Nemzeti Munka Központ vasárnap délután a Levente Otthonban tagösszejövetelt tart, amelyen az új munkabérek ismertetik — A közellátási hivatalban a cipőgyepek kiosztását megkezdtek. — A korbautalványok kiosztását is megkezdtek, azok részére akik az előző mennyiségből nem kaptak. — A KALOT ifjúsági és KALASZ lány egyesületek most tartották évi rendes közgyűlésüket, amelyen a betervezett jelentéseket egyhangúlag elfogadták, majd a további munkatervet beszélték meg. — Balázs András 10 éves iskolás fiú váratlanul elhunyt. Temetése, amelyen osztálytársai is megjelentek, nagy részvétellel ment végbe.

## ÜZEN A MULT

Február 11.

MA 75 EVE, 1868. február 11-én született vitéz Jánky Kocsárd, tábornok, a honvédség ny. főparancsnoka, a felsőház tagja, a Mária Terézia rend lovagja. Tanulmányait Közegen és a bécsi helyi akadémián végezte, majd bécsi hadiskolát. 1909-ben nevezték ki az I. lovashadosztály vezérkari főnökévé. 1911-ben pedig Frank Libérius szárnysegéde lett. 1914-ben a cs. és kir. 4. huszárezred parancsnokságát vette át, melynek élén két évig küzdött az orosz fronton. Az északi harcok után 1916. júniusában Jánky ezredes a cs. és kir. II. és a Fath-hadtest között beállott hézagokba betörő ellenség feltartóztatására kapott parancsot. Ezt a feladatot személyes bátorságának teljes latbavetésével megoldotta, az ellenség rohamait visszaverte és az arcvonalat tartósan megrögzítette. Itt ugyanis 3 és fél nap alatt nemcsak 19 ellenséges tömegtámadást vert vissza, hanem egyidőben a szomszédságában két ízben betört ellenséget is visszavetette tartalékaival. Eme dícső haditevért a Mária Terézia rend lovagkeresztjével tüntették ki. Az erre vonatkozó okirat kiemeli, hogy: Jánky „a legnehezebb viszonyok között kimerült csapatokkal, hős küzdelemben, példamutató személyes bátorsággal és kiváló kezdeményező erővel” hiúsította meg az oroszok jól előkészített ismételt áttörési szándékát. 1918-ban a 31. gyalogdandár, majd a 6. lovasdandár parancsnoka lett. E beosztásában a plavei nagy támadásban vett részt és elfoglalta Capo Sile-t. Később az ukrán Eataron harcolt, majd Erdély hátyait védelmezte. A tanácskörtársaság alatt a közben bevonult románok Tor-dára internáltak. 1919 óta eleinte a Duna-Tisza közti hadosztálynak, később a szegedi katonai körletnek, majd egy vegyesdandárnak parancsnoka lett. 1925. október 28-án vette át a honvédség főparancsnokságát, mikor is kimagasló érdemeket szerzett a honvédségnek európai hírűvé való fejlesztése körül.

MA 25 EVE, 1918. február 11-én Oroszország formális bekezdés nélkül megszüntette a hadállapotot és a kormány elrendelte a hadsereg teljes leszerelését.

MA 25 EVE, 1918. február 11-én meghalt II. Abdul Hamid török szultán, ki 1876—1909-ig uralkodott és az ifjú törökök buktatták meg.

— **Csúrog 28 000 pengőt gyűjtött.** Csúrog község a hadbavonultak családtagjai javára megindított országos gyűjtésben Tallós Bálint főjegyző irányítása mellett szintén szép eredménnyel vett részt, amennyiben eddig 28.000 pengő gyűlt össze.

— **Hírek Bácsföldvárról.** Főzótanfolyam nyílt meg Bácsföldváron 30 látogatóval. A tanfolyam vezetője Schuller Margit oktatónő, vármegyei kiküldött. A tanfolyam 4 hétig tart, a résztvevők, kiknek legnagyobb része leány, 15-ös csoportban fölolvátva minden másodnap mennek oktatásra. — A tanfolyam díjmentes, csupán anyagbeszerzésre fizet minden hallgató naponként 50 fillert s az elkészített ételeket — egyelőre — maguk fogyasztják el. — A tüzoltók és leventék kiképzésére a vármegyei szövetség megbízottja vitéz Maroni Sándor tüzemester 3 hetes tüzoltó szaktanfolyamot rendez a levente-otthonban. A tananyag elméleti és gyakorlati. A tanfolyam sikeres elvégzése után a szorgalmasabbak közül válogatják ki azokat, akik továbbképző tanfolyamra mennek s azt sikeresen elvégezve, a csapatban altiszti állásokat töltenek be.

— **Topolyai hírek.** Az iskolán kívüli népművelési előadás vasárnap Bakai Pál tanító „Budavár visszavétele”, Dukai Károly kaplán „Családi élet és vallás” címmel tartottak nagyszámú hallgatóság előtt előadást. Vasárnap délután fél 4 órai kezdettel Márczy Julianna tanítónő „Kis-Alföld, Dunán-füli vidék”, Dr. Vég Mihály járási főállatorvos pedig „Sertésbetegségek” címmel tartanak előadást. — Csikos Ferenc 40 éves kiskunhalasi lakos Topolyán a mozgó vonatra fel akart ugrani, de megcsúszott és a kerekek alá került. A kerekek levágták a szerencsétlen ember mindkét lábát térd alatt. Életveszélyes állapotban szállították a szabadkai közpórházba. — Vasárnap a szabadkai Vasutas AK NB II csapata játszik barátságos mérkőzést a TSC együttesével.

— **Ujvidéki rendőrségi hírek.** Tanurzdics Miklósné feljelentést tett a rendőrségnek, hogy Mussolini utca 29. számú házában udvarából ismeretlen tettesek elloptak egy kétkerekes tolokocsit, amelynek értéke 300 pengő. — Klein Péter kocsigyártó, aki a Gözmalom utca 3. számú házában lakik, feljelentést tett a rendőrségnek, hogy a Galamb utca 9. számú házában, ahol baromfiat tartja, ismeretlen tettes ellopott három pár tyúkot. Ugyanannak a háznak az udvaráról Trébics Frigyesné 5 darab tyúkját is ellopták. — Strausz Mihályné, a Petőfi utca 29. számú ház felügyelőnője feljelentést tett a rendőrségnek, hogy e hónap 8—10. között, ismeretlen tettes leszerelte és ellopta a vízvezeték szivattyúját. A kár 400 pengő.

— **Kik akarják magánúton elvégezni a gimnázium 5. és 6. osztályát?** Az újvidéki magyar gimnáziumban most kezdődött meg a tanfolyam azok részére, akik magánúton akarják letenni a gimnázium 5. és 6. osztályát. Azok, akik eddig még nem jelentkeztek a tanfolyamra, még jelentkezhetnek a gimnáziumi igazgató irodájában Zsámbéki helyettes igazgatónál.

— **Férfi hírek.** A bajtársi szolgálat vezetője Oszgyányi Géza feljelentésre hívja fel azokat, akiknek hozzátartozói vannak a harcokban, — el-tűnt, elesett, vagy fogoly. A legutolsó tábori lapot is vigyék magukkal igazolásra. — Az előljáróság utójára figyelmezteti a háztulajdonosokat, hogy házuk előtt és az átjáróknál tegyék járhatóvá a gyalogjárókat, mert a rendőrség feljeleníti őket a főszolgabírózagnál. — A Szociális Misszió Asszony-szövetség helyi szervezete műsoros estjének jövedelmét 489.79 pengőt, a Polgári Olvasókör 256.65 pengőt és a Kisgazdakör 128.33 pengőt küldött be a Főméltóságú Asszony akciója javára. A vezetőség, tekintve a jótékony célt ezúton is köszönetet mond a felülfizetésekért. Az Asszony-szövetség leányosztálya vasárnap február 14-én jótékony célú műsoros estet rendez a Kaszás vendéglőjében.

## Magyar hősök

Batorságával és ügyességével vívta ki előjártói és bajtársainak dicséretét a Don-méleti küzdelemben Kovács Ferenc őrzető.

1942 október elején Liski környékén harcolt az a kötelek, amelyhez Kovács Ferenc őrzető tartozott.

Az ellenségnek itt éjszakánként ismételt sikert akellnie a folyón és csapataink nem tudták megállapítani vajjon a folyónak melyik pontján tudnak a bolsevisták olyan könnyűszerrel átkelni.

Kovács őrzető önkéntes jelentkezéssel vállalkozott arra, hogy egymagában felderíti az ismeretlen gázlót. A sötétség leple alatt, de állandóan ellenséges tűzben, előre lupdolt az víz partjára s a Szvobodára vezető vasúti hídtől nyugatra sikerült is felfedeznie a gázló jobbparti végződését. Bár ezzel voltaképpen eléget tett feladatának, nem elégedett meg az eddigi eredménnyel, hanem levetkőzött és bele-gázolt a vízbe, hogy pontosan megállapítsa az átkelővonal további irányát. A tulsó parton állásban lévő ellenség, Kovács minden óvatossága ellenére is, figyelmes lett a vízben való mozgás zajára, s nyomban tűz alá vették azt a területet, ahonnan a zajt hallották. Kovácsot azonban ez a védelem sem rettentette vissza, elszántan folytatta a gázló felderítését, s közben csaknem egészen a tulsó partig jutott. Így sikerült teljesen felderítenie a gázló vonalát. Adatai alapján tüzérségünk is pontosan belövelte lövegeit erre az átkelőhelyre. Ilyenformán sikerült megakadályozni azt, hogy az oroszok további támadások céljára is igénybe vegyék a gázlót.

## Tűz egy újvidéki malomban

Napokkal ezelőtt az újvidéki téli kikötő előtt kópadra futott és életét kapott egy uszály, amely babot szállított. Az uszály egyik részében elázott a bab, annak egy részét kibrakták és elszállították a Schulz-féle malomba szárítás céljából. Szárítás közben

### a bab kigyulladt és lángbaborította a szárító tetőzetét.

A kivonult tüzoltók két motor-fécskendővel hamar eloltották a tüzet. A kár mintegy 600—700 pengő, ami biztosítás útján megtérül.

— **Gondatlanságból okozott emberölésért elítéltek egy budapesti orvost.** Budapestről jelentik: A budapesti törvényszéken most tárgyalták Snébl Károly OTI orvos bűnperét. Az orvos a vádirat szerint túl erős injekciót adott egyik betegének, Cinege Erzsébetnek és a páciens ennek következtében meghalt. Az orvos a tárgyaláson ártatlanságát hangoztatta és azzal védekezett, hogy az előírások szerint járt el. A kihallgatott szakértők azonban kijelentették, hogy Cinege Erzsébet halálát minden kétséget kizáróan a túlerős injekció okozta. A bíróság a szakértők véleménye alapján az orvost háromezer pengő pénzbüntetésre ítélte.

### A JÓ FIU

Bácsi: Palika, ha találnál egy pengőt, megtartanád magadnak?  
Pali: Nem.  
Bácsi: Derék gyerek vagy! Mit csinálnál vele?  
Pali: Mozijegyet vennék rajta.

# Termeljünk napraforgót

és mindennemű termelési ügyben, valamint a termelési szerződések megkötése végett forduljunk teljes bizalommal

**Klein Vilmos**

**Délvidéki növényelajgyár és étolajfinomító igazgatóságához, Ujverbász**

**Figyelem!** A szerződéses termelők termelési előleget, leszállított termékük után erőtakarmányt és műtrágyát kapnak.

**Figyelem!** A szerződés nélkül termelők nem kapnak kölcsönvetőmagot, termelési előleget, műtrágyát és erőtakarmányt sem, tehát kölcsön termelési szerződést!

## KÖNYV

Dr. Gyulai Ferenc:

**A színes fényképezés gyakorlata**

A Budapesten megjelenő „Fotóélet” kiadásában most hagyta el a sajtót dr. Gyulai Ferenc értékes könyve a színes fényképezés gyakorlatáról. A fényképezésnek és amatőröknek egyaránt rendkívül értékes könyv 104 oldalon foglalja közre a színesfényképezéssel, felöleli az egész színesfényképezés anyagát és gyakorlati részében 24 tájjal, 4 színes műmelléklettel, 8 színes ábrával és 8 táblázattal tanítja a színesfényképezés művészetét.

Dr. Gyulai hosszasan foglalkozik könyvében többek között a megvilágítási idővel, az ellenfény-felvételrel, a színszűrő alkalmazásával, a színeskép megszerkesztésével, a nyári, őszi és téli fototémákkal, tájkép, épület, műszaki, események és személyi képek felvételével, a színezéssel és elszíneződéssel, stb. A tankönyv-alkú munka ára példányonként 8 pengő, megrendelhető a Fotóélet kiadóhivatalában, Budapest, II. Margit-körút 34.

Magyar Kör néven új egyesület alakult Topolyán. Topolyán vasárnap „Topolyai Magyar Kör” néven egyesület alakult, amelynek díszelnöke Szabó Ferenc polgári iskolai igazgató, elnök dr. Katona István járási főszolgabíró, alelnök: dr. Vég Mihály járási főállatorvos, titkár Szakács Pál községi jegyző, háznagy Thuránszky Tihamér járási gazdasági felügyelő, könyvtáros Horváth Imre polgári iskolai tanár, pénztáros dr. Hagen László járásbíró, elnökök dr. Simon János szolgabíró és dr. Deák Lajos járásbíró, ügyész Klínkó István ügyvéd. A választmány tagjai Barys Viktor plébános, Szabó Ferenc polgári iskolai igazgató, dr. Pummer Sándor kir. közjegyző, Szabó Imre adóhivatali főnök, Kiss Lajos bankigazgató, dr. Major József kir. közjegyző, dr. Szabó Demeter községi orvos, dr. Sándor Ferenc tiszti orvos, Sándor Albert községi főjegyző, dr. Mészöly Dénes ügyvéd, dr. Szűcs Andor járásbíró, elnök, Langhof László gyógyszerész, Tóth Isaszegi János lakkereskedő, dr. Csepreghi Imre ügyvéd, Paller Gáspár a téli gazdasági iskola igazgatója és Dörfler Pál gyógyszerész. A választmány póttagjai: dr. Demus József ügyvéd, Tóth József tanító, Mezey Dénes postafőnök és Tamássy Béla könyvelő. A számvizsgálóbizottság tagjai: dr. May Károly p. ü. fogalmazó, dr. Szentgyörgyi József igazgató és Kvanduk Ferenc népiskolai igazgató. Az egyesület hivatalos helyisége a Weber-vendéglő kistermében van.

**Heinemann ruha teszi az ember!**  
Ujvidék, Mussolini Benito ut 15.  
Ivóli Roth női kabátjai

## ZENE FILM SZÍNHÁZ MŰVELŐDÉS MŰVESZET IRODALOM

**Délvidéki egyetemisták és főiskolások támogatása**

A DMKSz Rőzpontjának nyilatkozata

A Délvidéket újabban elaraszják a Délvidéki Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesülete budapesti, pécsi és szegedi szervezetének felhívásai a szegénysorú egyetemi hallgatók segélyezése céljából.

Az Egyesület címe alkalmas arra hogy ne a létszámot keltsse, miszerint a D. E. F. H. E. a felszabadult Délvidék egyetemi és főiskolai hallgatóinak tömörülése és ezek részére kérnek segélyt. Felhívjuk a DMKSz tagjainak figyelmét, hogy a felszabadult Délvidék egyetemi és főiskolai hallgatói teljesszámban a DMKSz Egyetemi és Főiskolai Hallgatók budapesti, pécsi, szegedi és újvidéki Alosztályaiban tömörült és csoportosult s így a felszabadult Délvidék egyetemi és főiskolai

hallgatók segélyezésére szánt összeget legelőszérubb a DMKSz újvidéki központjához a rendeltetés megjelölésével eljuttatni.

A D. E. F. H. E. szintén egyetemi és főiskolai hallgatókat tömörít magában, területre és származásra való tekintet nélkül, célja diák-szociális intézmények támogatása és szegénysorú egyetemi hallgatók segélyezése. Ez az Egyesület is minden támogatást megérdemel, azonban a kimondottan délvidéki származású egyetemi hallgatók szervezetét a DMKSz Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Alosztálya, amely minden évben gyűjtést rendez és kéri a délvidéki magyarság, a közületek és intézmények támogatását.

Igazgató.

## Jólsikerült a zsabylai negyedik kuitúrest

Szombaton rendezték meg Zsabylán a negyedik kultúrestet, amely mint mindig, most is a magyar Híszkegygel kezdődött, utána Tóth István tanító történelmi előadása következett, melyet a hallgatóság a legnagyobb figyelemmel hallgatott végig. Mecs Lászlóról tartott ezután rövid beszédet Hegedűs Imre tanító és felolvasta Mecs: Magyar vagyok című versét. Ezt dr. Tóth Miklós községi orvos egészségügyi előadása követte, a komoly szám után az öt éves Gertner Babuci Móra Ferenc: Cinege cipője c. szerzeményét szavalta igen kedvesen. Ezután Baloghfy főjegyző tartott Gyóni Gézárról rövid ismertetőt és utána Bencz Zsiga felolvasta a Csak egy éjszakára című szerzeményét. Juch Árpád helyemtenyészési felügyelő, igen érdekes előadást tartott a helyemtenyészésről. Murakózi magyar néptánc következett ezután. A közönség igen hálás volt, a táncot többször kellett megismételnie Simonka Margitnak és Dobos Olgának. Ba-

loghy községi főjegyző, Szendrey Pál és Stark Gyula községi jegyzők előadása a közigazgatásról nagy sikert aratott.

Régi lányok, mai lányok címen monológot adott elő igen ügyesen Ráthgeber Tilda. Rozi nem akar kisasszony lenni című monológot előadta Hellósi Etel, az Apróhirdetés című monológot Latinyák Antal, végül Gőndör András Radió című monológot Tóth Ferenc adta elő igen ügyesen. Utána Bencz Zsigmond magyar nótákat zongorázott és énekelt, melyért megérdemelt sikert aratott. Gertner Mátyás és Gregus Pál harmonika és hegedűszámai következtek, mely szám értékét emelte a kis Gertner Babuci énekes táncszáma. Az est legszebb száma volt, amit bizonyít, hogy többször kellett ismételnük. Az utolsó számot Ihász József adta „Borban az igazság” című monológjával és ügyességével még azokat is meglepte, akik ismerték tehetségét. A legközelebbi előadást 13-án este rendezik.

**Népművelés Kishegyesen.** A Délvidéki Magyar Közművelődési Szövetség kishegyesi fiókja Fodor Elek elnöke mellett választmányi gyűlést tartott. A Híszkegy elmondása után Dudás Szilveszter titkár tartott részletes beszámolót, amelyben ismertette, hogy a Népművelési Bizottsággal egyetemlegesen a továbbképző tanfolyam működik mintegy 100 hallgatóval, akik a tanfolyam elvégzése után megkapják a VI. elemi iskoláról szóló bizonyítványt és az analfabéta tanfolyam mintegy 20 hallgatóval megkezdte működését, azonkívül előkészületben van mesedélután rendezése és kedélyirányító

## Budapest egy évi könyv statisztikája

Budapestről jelentik: A Fővárosi Statisztikai Hivatal kimutatása szerint Budapesten az elmúlt évben 7209 könyv jelent meg közel 805.000 oldalterjedelmével. A megjelent könyvek közül a legtöbb szépirodalmi mű. Számuk 2109, oldalterjedelmük 280.000. A második helyet az orvostudományi és közegészségügyi művek foglalják el, Tankönyvekből 586, társadalomtudományi munkákból 466, közgazdasági, pénzügyi művekből 350, ipari és kereskedelmi vonatkozású munkákból 482, nyelvészeti és irodalomtörténeti művekből 199, matematikai és természettudományi művekből 212, történelmi és életrajzi könyvekből 274, földrajzi és néprajzi művekből 184, hadügyi munkákból 113, jogi és közigazgatási könyvekből 389, vallásos könyvekből 348 jelent meg az elmúlt év folyamán Budapesten. Az ifjúsági irodalom 165, a sport és szórakozás 82, a művészet 151, a technológia 95, a bölcsélet 68 könyvvel szerepel a statisztikában. Idegen nyelven mindössze 300 könyv jelent meg. Az eredeti művek száma 6577, a fordításoké 632 volt.

Nagy sikerrel adták elő a Topolyai SC műkedvelői az „Egy kis senki”-t. A Topolyai SC műkedvelői együttese szombaton és vasárnap a Weber-vendéglőben előadta Bónyi Adorján három felvonásos vígjátékát az „Egy kis senki”-t. Az előadásokon a fiatal műkedvelő gárda tomboló sikert aratott és mindkét nap zsúfolt ház ünnepelte a szereplőket. Az előadásokat Dr. Falcione Árpád, Dr. Katona István, Lelbach Gyula, Geyer Henrik, Dr. Pummer Sándor és Langhof László díszelnökök védnöksége alatt, Reitter Gyula hozzáértő rendezésében tartották meg. A szereplők közül Juhászné Reitter Zsuzsa, mint a nagynéni és Pesthy Mária, mint a házvezető nő nyújtottak igazán tökéletes alakítást, habár a többi szereplők is mindannyian elsőrangúak voltak és Zádori Margit mint Katinka, Knievel Gitta mint kisasszony, Závodszy Margit mint varrónő, Huber Bözsi pedig mint fodrásznő voltak kitűnőek. Kiskovács Péter élethűen alakította Monti vezérigazgatót, Tóth László pedig a titkár szerepében volt elsőrangú. Rák Frigyes és Győri Mátyás élethű igazgatók voltak, Sipos Dezső pedig nagyszerű kegyelmesúr. Jácint szerepében Benda János volt az előadás egyik erőssége és megjelenése sokszor ragadtatta tapsra a hálás közönséget. Kisebbszerepükben is kifogástalan alakítást nyújtottak Brasnyó József, Gergely Ferenc és Mészáros László. Az előadások jövedelmének 50%-át a Főmértóságú Asszony akciója javára fordítják.

## A belgrádi mezőgazdasági fakultás tanári kara a helyszínen oktatja a földműveseket

Belgrádban, a mai viszonyokra való tekintettel az egyetem különböző fakultásain nem folyik olyan munka, mint a békében. Ez különös mértékben érezhető a mezőgazdasági fakultáson. Erre való tekintettel Veszelinovics Radoszláv földművelési miniszter elhatározta, hogy a mezőgazdasági fakultás tanárait, magántanárait és óradíjas tanárait is bevonja a mezőgazdasági többtermelési tervek végrehajtását célzó munkálatokba. Ezért értekezletet hívott össze a földművelési és közellátási minisztériumba, amelyen résztvett Milánovics Dragolyub a fegyvergyártás főigazgatója és Dragojević Mihály a mezőgazdasági fakultás dékánjának vezetésével a fakultás egész tanári és magántanári kara is.

Az értekezleten megállapodtak abban, hogy a fakultás tanárai és előadói bekapcsolódnak a mezőgazdasági többtermelési munkájába és a tavaszi hónapokban vidékre utaznak és a helyszínen végzik a földművelés fejlesztését célzó munkájukat.

A tavaszi munka megkezdéséig a mezőgazdasági fakultás tanárai a földművelési minisztériumban dolgoznak, ahol különböző osztályokat létesítettek a mezőgazdaság egyes ágainak megfelelően, azzal a céllal, hogy így megosszák a munkát. A szerbiai mezőgazdaság fejlesztése érdekében egyes kérdéseket már megoldottak, míg a többiek kidolgozása most folyik. Szerbia mezőgazdasági körökben nagy eredményt várnak a földművelési minisztérium és a mezőgazdasági fakultás tanárainak együttműködéséből.

A műkedvelő színjátszás fejlődése Szerbiában. Kragujevac kerületében, most nincs állandó színház. A kerületi székhelyen és a kerület többi városában és nagyközségeiben házi műkedvelő színházak működnek, már több mint fél éve a legnagyobb sikerrel és anyagi eredménnyel. A szerb közönség, még a falusi is, amely eddig nem mutatott nagy érdeklődést a színház iránt, szokatlanul nagy számban látogatja a műkedvelő előadásokat.

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

MUNKÁDOK FIGYELMEBE! Ujvidék szab. kir. thj. város Közellátási Hivatala 366/1943 Kh. számú rendelete értelmében felhívjuk az összes munkaadó iparos tagjainkat, hogy állandó foglalkozást nyert munkasúgókról az előírt jegyzéket pontosan vezessék, ezen jegyzék másolatát a Közellátási hivatal 36. sz. szobájában a jegyiroda vezetőjének kezelébe azonnal terjesztik be. Amennyiben egy munkás munkahelyéből kilép, úgy azt 3 napon belül nemcsak jelenteni tartozik fenti hivatalnál, hanem az illető munkástól a pótlójeget is bevonni és ott átadni kötelessége. Fenti rendelkezés betartásáért minden munkaadó büntetőjogi felelősséggel tartozik, ezért a mulasztó munkaadókkal szemben az eljárás haladéktalanul meg fogja kezdeni a Közellátási Hivatal. — Az Ipartestület elnöksége.

# KÖZGAZDASÁG

## Mezőgazdasági termények és takarmányok 1942/43 évi forgalmára vonatkozó utmutató a gazdák részére

(Folytatás)

Az állami gabona-készletgazdálkodásban tehát a „Hombár” nem haszonra dolgozó üzleti alakulat, hanem a zártlag végrehajtott szerv, és a gabonaforgalmi szabályozására kiadott rendelkezések ellenőrzés mellett kötelesek betartani és végrehajtani.

### VEGYES TUDNIVALÓK

1. **Hová forduljon a gazda tanácsért?**  
A háborús készletgazdálkodás következtében a mezőgazdasági termények forgalmára vonatkozó kormányrendeletek sűrű egymásutánban jelentek és jelennek meg, ezért a gazdátársadalom a rendelkezésekről rendszerint csak a végrehajtószerveken keresztül szerez tudomást, így érhető, hogy a terményforgalmi szabályozó rendelkezések számos intézkedése a „Futura”-n illetve a „Hombár”-on, vagy azoknak szervein a bizományosokon keresztül jut az érdekeltek tudomására. Ebből eredhet az a lépten-nyomon tapasztalható félreértés, hogy számos esetben a Futurát vagy Hombárt teszik felelősé és hibáztatják olyan rendelkezések miatt, amelyek a végrehajtást ezen szerveknek kötelességüké teszik vagyis ezek nem tesznek egyebet, mint a háborús készletgazdálkodás rendelkezéseit végrehajtják.

Kétségtelen, hogy a végrehajtás során is történhetnek kisebb-nagyobb hibák, amelyeknek megelőzése és kiküszöbölése a Futura, illetve a Hombár hatáskörébe tartozik. A tapasztalat szerint azonban a gazdák gyakran olyan panaszokat hangoztatnak, amelyek a vonatkozó rendelkezések nemismeretéből erednek. Ezért merült fel annak a szükségessége, hogy létesítsék egy olyan szerv, amely egyrészt gondoskodik a gazdák felvilágosításáról, tájékoztatásáról, másrészt pedig segítségére van a gazdáknak a felmerült jogos panaszok orvoslásánál. Ez a szerv a Mezőgazdasági Kamarák Terményértékesítési Tájékoztató Szolgálat.

2. **Mezőgazdasági Kamarák Terményértékesítési Tájékoztató Szolgálat.**  
Az illetékes kormányhatóságok jó-

vághatásával és támogatásával a mezőgazdasági törvényes érdekképviselettel karöltve a „Futura”, az egyes mezőgazdasági kamaráknál (a visszacsatolt keleti és erdélyi országrészekben a mezőgazdasági törvényes érdekképviselet ellátásának feladatával megbízott Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesületnél) Terményértékesítési Tájékoztató Szolgálatot létesített abból a célból, hogy a terményértékesítés során a gazdátársadalom érdekei a legmesszebbmenően figyelembe véssenek és megóvassanak. A Tájékoztató Szolgálat feladata egyrészt, hogy az illetékes hatóságok által kiadott rendelkezésekről és intézkedésekről a gazdátársadalmat tájékoztassa, másrészt hogy az értékesítési szervek működését figyelemmel kísérve a gazdák vélt, vagy jogos panaszait megvizsgálja és azoknak elintézését és orvoslását a legrövidebb időn belül biztosítsa.

A Tájékoztató Szolgálatot az illetékes mezőgazdasági kamarák erre külön kiképzett szaktisztviselői látják el.

Ha tehát a gazda valamely terményértékesítési kérdésben tájékoztatást kíván, panaszra vagy sérelme van, elsősorban közvetlenül a területileg illetékes mezőgazdasági kamarához (Erdélyben az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesülethez) forduljon, amely a Futurával, illetve Hombárral kiépített rendszeres kapcsolatai folytán a szükséges tájékoztatásokat a legyorsabban közölheti, a sérelmeket és panaszokat a legeredményesebben orvosolhatja.

3. **Gabonátárházak és szárítóüzemek.**  
A háborús készletgazdálkodás mellett a gabonaforgalmának, valamint az olajosmagvak kötelező termesztésének sikeres lebonyolítása csak megfelelő számú gabonátárház és szárítóüzem útján lehetséges.

A legtöbb gabonátárház nemcsak tárolási forgalmat bonyolít le, hanem az átvett gabonateleket rostálását, triörözését, osztályozását, az aprómagvak és heremagvak tisztítását, továbbá vetőmagtisztítást is végez.

(Vége)

## Minden háztartáshoz tartozó négy személy után egy sajtó zsalású disznót szabad vágni

### Ministeri körrendelet a saját-hizlalású sertések felhasználásáról

A legújabb közellátásügyi miniszteri rendelet szerint azoknak a hizlalóknak, akik egyszerre legalább hat sertéshizlalónak, a közellátási kormánybiztosok adják meg a vágási engedélyt. A közellátási miniszter ezzel kapcsolatosan körrendeletben szabályozott most több részletkérdést.

A körrendelet szerint magánfogyasztás céljára vásárlási engedélyt továbbra is a közszégi előjárások adják meg olyan esetben, ha a hizlaló hatnál kevesebb sertést hizlal. Az új körrendelet egységesíti a különböző gyakorlatokat a magánháztartások részére levágható saját hizlalású sertésekről, a zsírkészletek felhasználásáról és a zsírral való ellátottságról is.

A körrendelet idevonatkozó részét kimondják, hogy háztartási szükségletre, saját hizlalású sertésből a háztartáshoz tartozó minden négy személy után egy-egy sertés vágására lehet engedélyt adni.

Ha a háztartáshoz tartozók száma nagyobb maradék nélkül nem osztható, a fennmaradó személyek részére újabb egy sertés vágására lehet adni

engedélyt. Egy sertés vágására akkor is adható engedélyt, ha a háztartáshoz négyenél kevesebb személy tartozik. A bontkosztos háztartási és gazdasági alkalmazottak beszámítanak a családtagok létszámba.

Az időszaki munkások fehérrú szükségletéről kimondja a rendelet, hogy az élelmezéssel szerződött munkások részére kiszolgáltatható fehérrú biztosítására a gazdaságoknak annyi sertés vágására adható engedélyt, hogy

**minden 12 munkavállaló egyhavi élelmezésére egy sertés jusson.**  
A vágásoknál igazolni kell a saját hizlalást, mégpedig akkpen, hogy a vágást kérelmezőknek azt kell bebizonyítani, hogy a vágás előtt hatvan nappal maga hizlalta a disznót.

A saját hizlalású, sertésvágó háztartások a zsírszükséglet szempontjából

a sertés vágásától számított egy esztendeig ellátottnak tekintendők és őket hatósági ellátásban részesíteni nem is szabad.

Ha kenyérszervégés esetében száz kiló súlyú, alóli sertést vágnak le, az ab-

ból kitermelendő zsírmennyiséget a közszégi előjárásnak kell megállapítania.

A saját hizlalású sertésből kitermelte fehérrút a vágó vágás helyéről más közszeg területére kívánja elszállítani, csak a vágási engedély felmutatása után szabad kiadni számára a szállítási engedélyt. A sertésvágó háztartások a zsírszolgáltatási kötelezettségnek minden esetben tartoznak eleget tenni.

## AZ ÁRHIVATAL NEM ENGEDÉLYEZ MAGASABB BORÁRAKAT A MOSTANIÁKNÁL

Bár a szüret kielégítő volt, a borárak azóta szinte megszokás nélkül emelkedtek. Ezidőszerint már 15 fillért is fizetnek a kommersz borokért maligandfokonkint, ami

csaknem a duplája a szüret idején fizetett áraknak.

Azonban megfelelő kínálat ilyen árak mellett sem jelentkezik, úgy hogy

egyes borfajtákban az aruhiány jelei kezdenek mutatkozni.

A kereskedők a mostaninál magasabb árat nem fizetnek, aminek az a magyarázata, hogy az Árhivatal, illetőleg akkoriban még Árkormánybiztosság egy másfél ével ezelőtt kelt rendeletében

**14 fillérben jelölte meg a kereskedők részéről számlázható borárak legmagasabb határát,**

amelyet csak kivételes esetben, előzetes bejelentési kötelezettséggel lehet túllépni s akkor is legfeljebb egy fillérrel. Eszerint tehát a maximális borár maligand fokonkint 15 fillér, ez pedig

a literenkinti eladásnál mintegy 2.10 pengőnek felel meg.

Ertesülésünk szerint az Árhivatal a változott viszonyok közt is ragaszkodik ehhez a régebbi rendelethez, ami önmagában véve is gátat szab a további indokolatlan bordrágulásnak.

Másrészt azonban intézkedések történtek a borral üzött spekulációs tevékenység megfékezésére is s ennek érdekében a pénzintézetek felsőbb utasításra az eddigieknél szigorúbb feltételéhez kötötték a borkereskedelem részére való hitelnyújtásokat.

„Alkoholnyerés” kenversütés közben. A kenyérsütés közben élesztőgerjedés közben alkohol keletkezik, mely azután a sütési folyamat alatt a kéményen keresztül elpárolog. Egy német nagvüzemben most új eljárás szerinti kísérleteket folytattak, mely bebizonyította, hogy az alkoholmennyiségek hasznosítása gazdaságilag lehetséges. Kísérleti készülékeket helyeztek el ezért mindazon nagy néküzemekben, ahol ilymódon eddig nagvüzemű alkohol veszett el és az eredmény igen kielégítőnek bizonyult.

Keves a morfium Dániában. Dániában foglalkoznak a tervvel, hazai mákból morfiumot készíteni, különösen amióta a morfium ára 300 koronáról 1200 koronára emelkedett különként Úgy számítják, hogy 600 hektár mákkal nemcsak a belföldi morfiumszükségletet elégítik ki, hanem az ország zsirellátásához is jelentékenyen hozzájárulnak.

Vasárnap meglyamot a Labdarúgóosztály 8 órakor Muszin Ezúttal vente-ját László. E nos. Nagdor. Brez Balog M. mer Józsgodi Sártegyenek 8 órakor jelenjenek hirdett csoportpa



A MAS közé a versenyel. Az UAC magukat: 100 m Gazsó A 11.5 mp. 400 m: 1. 3. Voley 2.057 p mp. Mag. Hármassú Súlylökés Diszkosz

Oly sz. Szelejka de azutá Achmed szülőfölkében melléből. A feke heverede szolgálk hetik lo lyvöl te utait, me tehát ne

A szér. öreire. ban kal hegyei k időzött e tottak e a szép e s ablaká szavait v

Mint i arájának volt az voli vide Azután sid, a fe vesének zonzára lembe n

Vajjon voli ked A falu gyatott, vonult Csak a férlicsop zyekben

**LEVENTE-JÁTEKVEZETŐ JELÖL-  
TEK FIGYELMÉBE!**

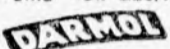
Vasárnap, február hó 14-én tartják meg az első játékvezető tanfolyamot a leveitiek részére a Magyar Labdarúgó Szövetség Ujvidéki Alosztály helyiségében, Petőfi Sándor-utca 13 szám alatt, kezdete pont 8 órakor. Előadók: Gál István és Muszin Ernő játékvezető.

Ezúttal értesítem a következő leveitiek-játékvezető jelölteket: Potner László, Borovics József, Kedves János, Nagy Péter, Radenkovics Sándor, Brezovác Gyula, Percze István, Balog Mihály, Vida Ferenc, Korhammer József, Bátorfelusi József, Hangodi Sándor, hogy pontosságukról tegyenek tanúságot és háromnegyed 8 órakor az Alosztály helyiségében jelenjenek meg, nem pedig a már hirdett 9 órára. — Siket István csoportparancsnok.

**Gyermekek**



önként kéri a hashajtót, ha egyszer Darmolt kapta. A Darmol ize kitűnő és fájdalom nélkül hat. Ezért szereti a gyermek.



**AZ UAC ATLÉTAI A MASZ DÉLI KERÜLETÉNEK 10 LEGJOBBJA KÖZÖTT**

A MASZ Déli Kerülete most tette közzé a kerület területén rendezett versenyek 10 legjobb eredményét. Az UAC atlétái szépen képviselik itt magukat:

- 100 m: 3. Böröcz S 11.3 mp, 4. Gazsó A. 11.4 mp, 5. Povaszán J. 11.5 mp
- 200 m: 5. Böröcz S 24.4 mp.
- 400 m: 1. Nyirő Gy. 52.1 mp.
- 800 m: 3. Volep J. 2:04.2 p, 7. Schindler I. 2:05.7 p
- 1500 m: 4. Volep J. 4:21.2 mp.
- Magasugrás: 5. Nyirő I. 165 cm.
- Hármasugrás: 6. Nyirő I. 12.73 m.
- Súlylökés: 10. Gazsó A. 11.82 m.
- Díszkosvetés: 4. Kakasi L. 38.05 m.



**Ujvidék atletikájának versenynaplára**

A Magyar Atlétikai Szövetség Déli Kerülete több verseny megrendezésére jelölte ki az UAC atlétikai szakosztályát. A versenyek, közbeiktatva az UAC által önként vállalt versenyeket a következők:

Március 7-én, Ujvidék fedettpálya bajnokságai. Egyben leveitiek fedettpálya bajnokság. Március 25-én, Ujvidék mezei bajnokságai. Előtte tehetségkutató verseny és leveitiek mezei verseny. Április 4-én, kerületi ifjúsági és felnőtt mezei verseny. Május 9-én az UAC házi atlétikai versenye. Május 30-án, felnőtt ügyességi csapatversenyek. Június 3-án, Tóth Béni István emlékvérseny. Június 26—27-én, (ha az UAC-pálya elkészül), kerületi felnőtt bajnokságok. Július 25-én, UAC országos v. kerületi felnőtt és ifjúsági versenye. Október 2—3-án, UAC kerületi ifj. és felnőtt versenye. Október 10-én, Ujvidék atlétikai bajnokságai. Október 30—31-én, Ujvidék tüzosa bajnokságai.

us 9-én az UAC házi atlétikai versenye. Május 30-án, felnőtt ügyességi csapatversenyek. Június 3-án, Tóth Béni István emlékvérseny. Június 26—27-én, (ha az UAC-pálya elkészül), kerületi felnőtt bajnokságok. Július 25-én, UAC országos v. kerületi felnőtt és ifjúsági versenye. Október 2—3-án, UAC kerületi ifj. és felnőtt versenye. Október 10-én, Ujvidék atlétikai bajnokságai. Október 30—31-én, Ujvidék tüzosa bajnokságai.

**VASÁRNAP DÉLELŐTT 9 ÓRAKOR AZ UJVIDÉKI ALOSZTÁLY ÉRTEKEZETE A KERESKEDŐ EGYESÜLET HELYSÉGÉBEN**

A tavaszi idény kezdete előtt az MLSZ Ujvidéki Alosztálya értekezletet tart, hogy a taggyűlések képviselőivel megtárgyalják a labdarúgás időszerű kérdéseit éspedig a bajnoksággal, az NB III. osztály beosztásával kapcsolatos kérdéseket és egyéb ügyeket. Az értekezletet vasárnap, február 14-én délelőtt 9 órai kezdettel tartják meg Ujvidéken a Kereskedő Egyesület helyiségében. Az Alosztály vezetősége ezúton is kéri a taggyűléseket, hogy az értekezleten feltétlenül képviseltesék magukat, mert a napirenden fontos és minden egyesületet érintő kérdések szerepelnek. Az értekezlet megtartása nem függ a megjelent kiküldötték számától és azt a megjelentek számára való tekintet nélkül megtartják.

**AZ UJVIDÉKI ALOSZTÁLY TAGGYŰLÉSEI A HONVÉDHOZZÁTARTOZÓKÉRT**

1453.14 pengővel járultak a segélyakcióhoz

Az Ujvidéki Alosztály labdarúgó taggyűlései szintén kivették részüket a Főmértőségű Asszony által kezdeményezett segélyakcióból és sorra beküldték hozzájárulásukat az Alosztályhoz, hogy továbbítsa illetékes helyre a honvédhozzátartozók részére. Az Alosztályhoz összesen 1453.14 pengő érkezett. Az Alosztály az egybegyűlt összeget továbbította az MLSZ-hez.

Az olasz ökölvívó szövetség elhatározta, hogy a háború alatt csak korlátozott számban enged meg az amatortáborból a hivatásos ökölvívók táborába való átlépéseket.

**Rövid sport hírek**

A horvát labdarúgó szövetség a folyó évben nem kevesebb, mint 11 válogatott mérkőzésre akarja kiállítani a válogatott csapatot.

Az olasz labdarúgóbajnokság élére a vasárnapi forduló után az Ambrosiana került, mert az eddig vezető Livorno saját otthonában pontot vesztett.

A szlovák jégkorongszövetség elháríthatatlan utazási akadályokra való hivatkozással lemondotta a Svájc elleni válogatott mérkőzést.

A spanyol labdarúgóbajnokságban a Bilbao vezet három ponttal Valencia és Sevilla előtt.

Pénteken Budapest—Bécs ökölvívó mérkőzés lesz Budapesten. A magyar főváros versenyzői Hudák, Erdei, Szumega, Marton, Papp, Szalai, Tamási és Homolya. Vasárnap délután a bécsi csapat Budapest-környék válogatottja ellen mérkőzik. A két városközi mérkőzés alapján állítják össze a magyar csapatot a Svájc elleni válogatott mérkőzésre.

A Zrínyi tekőjőjátékosait felkérjük, hogy csütörtökön este 8 órakor jelenjenek meg a Kott-pályán.

**hol kapható budapesten a Reggeli Ujság?**

Nyugati p. u. II. (II. o. folyosó)  
Keleti p. u. II. (II. o. folyosó)  
Keleti p. u. III. (perron)  
Teréz-körút 15.  
Múzeum-körút 1.  
Hungária-szálló  
Szt. Gellért-tér BSzKRT várócs.  
Erzsébet-körút 39.  
Rákóczi-út 21.  
Erzsébet-körút 1.  
József-körút 30.  
Kelenföld p. u.

Oly szép volt itt minden, hogy Szulejka keble megkönnyebbült, — de azután ismét elfogta szívét az Achmed utáni epedő vágy, távoli szülőföldjének emléke merült fel lelkében és nehéz sóhaj fakadt fel melléből.

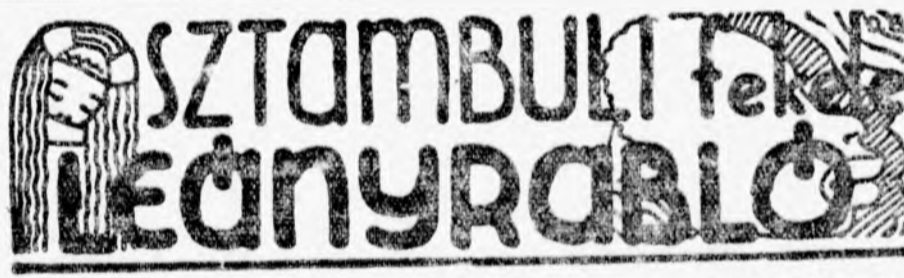
A fekete háremőr egy fa alá heveredett le a fűbe, mert e rab-szolgákkal csak a lajhár vetekedhetik lomhaságban, s mert fekhelyéről teljesen áttekinthette a kert utait, melyeken Szulejka járkált, tehát nem kellett utána mennie.

A szép cserkeszleány nem ügyelt óreire. Gondolatai messze távolban kalandoztak — a Kaukázus hegyei közt, szülőföldre falujában időzött ő — ama boldog esték jutottak eszébe, melyeken Achmed, a szép fejedelem hozzálappangott s ablakánál állva, a szerelem édes szavait váltotta vele —

Mint irigyelte mindenki Achmed arájának sorsát, mert hiszen az volt az egész néptörzs díszé, a távoli vidék legszebb ifja!

Azután eszébe jutott a vad Rasid, a fekete hegyek hiénája, kedvesének e halálos ellensége, ki bizonyára még ma is véres küzdelemben áll vele!

Vajjon milyen lehetett most távoli kedves szülőföldjének faluja? A falu bizonyára néptelen s elhagyatott, mert minden harcos kivonult Achmeddel a hadjáratra. Csak a nők, leányok s maroknyi férficsoport maradtak a hegyekben!



Szegény (315) Irta: Brühl G

Szulejka felemelte szeméit a csillagos égre s halk hangon kérdezte magában, vajjon megláthatja-e még valaha kedves szülőföldjét, vajjon a búteljes, aggodalmas évek után végre egyesülhet-e Achmeddel —

De úgy érezte, mintha nem nyerne vigasztaló feleletet fölülről, a csillagok részvétlenül tündököltek azután is, a szellő a fák koronái közt susogott és nem hallgalt halk kérdésére.

Ekkor heves fájdalom fogta el a magányban menő leány szívét, s hogy eltitkolja zokogását és könnyeit, rózsás lugasba lépett, mely az út mellett volt s hátsó része a kerítést érintette.

Kellemes enyhe illat töltötte el a félhomályos helyet, melybe a sűrű indák közt alig hatolhattak be a hold sugarai, zöld levelek s kinyílt rózsák tették a tetőzetet s a bejárat fölött az enyhe szellő bimbókkal hintett gallyakat lengetett, melyek csaknem egészen elburkolták a nyílást.

Itt, a homályos, csendes rózsalugasban, melyben senki sem hallhatta s látta, esett térdre Szulejka, forró könnyek pergett le arcán s fehér kezeit tördelve öntötte ki fájdalmát s epedő vágyait —

Jól esett itt térdelni és sirni, úgy érezte, mintha könnyei megkönnyebbítenék szorongó szívét s mintha forró vágyában susogott halk szavai utat találnának Achmedhez.

Ekkor hirtelen nesz hallatszott a gallyak közt, melyek a lugas hátterét a kerítéstől elválasztották.

— Szulejka — szólalt meg egy halk hang, — te vagy?

A magányba vonult leány meg sem gondolván, hogy valaki hallhatja, felrezzent fájdalmas elmékedéséből.

Ki ejthette ki nevét?

Hirtelen körülnézett — a háremőr nem lehetett az, mert távol feküdt a fa alatt.

Ekkor a lugas hátterébe irányultak kutató szemei — egy leány-

fej jelent meg a félrevont rózsaindák közt — fekete haja s arca sötétzöld levelek s virágokkal környezve oly regényes szépségben tűnt fel, mintha valamelyik rózsától volna hirtelen emberi arcot!

— Szulejka, — hangzott újból, — felelj, te vagy?

— Aisa — te itt? — kérde a cserkeszleány örvendve s már kitérta karjait — de elfelejtette, hogy nem vonhatja keblére a cigányleányt, mert sűrű kerítés választja el tőle, habár Aisa fehér kezei szétválasztották a lugas indáit —

— Én vagyok — csendesesen, hogy senki se hallja, — susogá az alimeh halkán, — vigaszt és segítséget hozok neked!

— Ó, jó angyalom! Életem legnagyobb örömeim óráiban jössz vigasztalni, midőn már éppen kétségbe akartam esni, — mondá Szulejka örömejében s a sodronykerítéshez sietett, melyen túl Aisa feje mutatkozott, — elöitél a szegény fogolynőhöz, ki már nem is meri remélni szabadulását s el-sorvad epedő vágyában!

— Vigasztalódjál! Aisa öröködik feletted, — felelé a cigányleány halkán, — míg Aisa él és szabad, remélhetsz!

— Légy áldva szereteted és segítségédért! Mivel is érdemeltem, hogy oly veszélyekbe sodród magadat miattam? Hogyan háláljam meg!

## A Délvidéki Konzervatórium növendék hangversenye

Február 11-én, csütörtökön d. u. 6 órakor tartja a Délvidéki Konzervatórium II. házi növendék-hangversenyét az intézet nagytermében. A műsor első felét a gyakorló és előkészítő tagozatok növendékeinek számai töltik be, míg az utolsó számokat az előrehaladottak adják. Az ifjúsági irodalomból vett darabok előadói zongorán: Kelemen Xénia, Patócs Anna és Katalin, Iliesz Vladimir, Jorgovics Katalin, Bakhtay Irma, Szigethy Leóna, Szenikuthy Mária, Kajdics Aranka, Juhász Ernő, Lakatos Ferenc, Makarenko Nadezda, hegedűn pedig Siha Erna, Bogoszávyevics Szergej, Verebes Sándor, Gaál György, Árpássy Miklós.

A haladó növendékek közül dalokat énekelnek: Knapp Margit és Jánossy Zsófia, zongoraszámot ad elő: Nonnenmacher Irén, hegedűszámot: Szénássy László és virtuóz nehézségű trombitaszámot Papp István.

A nagyszabású növendék-hangverseny, — amelynek célja a növendékek eddigi haladásának bemutatása és a pódiumon való szerepléshez való szoktatása — a legfontosabban 6 órakor veszi kezdetét.

Uj műszo. I. üzlet!

## Eberhardt Antal

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 62.

Raktáron tart:

szerszámokat, speciális méréző golyós csapágycsapat és minden egyéb műszo i. üzlet.

## 75 esztendő az óbecsei Belvárosi Katolikus Kör

Az óbecsei Belvárosi Katolikus Kör most tartotta évi közgyűlését Petrányi Ferenc apátplebános elnökelete alatt. A nagy számban megjelent tagok előtt tartott bevezető beszédében az elnök utalt arra, hogy a kör az idén ünnepli

fennállásának 75 éves jubileumát.

A tagok zászlók alatt felvonultak a nagymisére, de a külső ünnepekről a háborús idők miatt le kellett mondani. Rövid visszapillantást vett a Kör 75 éves múltjára, majd az elmúlt év eredményeit vázolta. Az elhunyt tagok közül külön emlékezett meg dr. Varró Jánosról, aki magas intelligenciájával, világos látott tapasztalataival sok nagyszerű előadást tartott a körben. A nehéz időkhez mért komolyságot ajánlva, ismertette a családvédelem érdekében tett állami intézkedésekre, majd az otthon, a család szeretetére buzdította a tagokat, mert az egészséges családsejtekből épülhet ki a nagy magyar nemzeti társadalom. A nagy tetszéssel fogadott elnöki beszéd után Komáromi János pénztáros, Sötét Ferenc könyvtáros és Nagy Mihály háznagy terjesztették elő jelentéseiket. Ezek tudomásulvétele után a tagokat 3 pengőre emelték fel. A választások során a régi vezetőséget választották újra, csupán a könyvtárosi tiszttségében történt változás amennyiben Sötét Ferencnek a Kör sok érdemet szerzett könyvtárosának lemondása folytán Klemm Józsefet választották meg könyvtarossá. Az ifjúsági szakosztály Raisli Istvánt választotta meg elnökévé. A közgyűlés az elnök zárószavaival ért véget.

**TENTE** Gyermekek és idős emberek árú kereskedője  
II. Rákóczi F. 84. — Tel. 37-5

## APRÓHIRDETÉSEK

10 szög terjedő apróhirdetés ára, úgy hétköznap mint vasárnap 2 pengő. Minden további szó 15 fillér. **VASTAGBETŰS** 30 fillér. Hirdetéseket a másnapi lapra déli 12 óráig vesszünk fel.

### ELADÓ

#### Kovács öszeres

vesz-elad használt BUTORT, viselt ruhát, Alkotmány-u. 52. 9000

**ELADÓ** a Gombos Gyula-u. 84 sz. HAZ, mely áll 1 kétszoba-konyhás és 1 egyszoba-konyhás lakásból, szép kerttel.

#### Fischer József

a jóminőségű rőfosáruk bőséges választékú üzlete. Mussolini-u. 18. 650

**BERHAZ** Ujvidék belterületén 8000 pengő jövedelemmel és 3 szobás, parkettes konifortos villa eladó. Kapp László ingatlanrodája, Dr. Bárdossy utca 12. 1087

**DARLING**, vagy más gyártmányú 100 Voltos automatikus szivattyúberendezést, használtat vennék. Továbbá 2 drb. 27 x 3.85-ös motorkerékpár abroncsot peremes gumihoz 40 lyukkal. **ELADOK** „Aga-Russe” 500 lit. Acetilénfejlesztőt hegesztéshez, 3 drb. generálózott Wanderer, Maico, Rixe, Saks 98-as, pedálos, berugós motorkerékpárokat, prima gumikkal, egy 250-es „Japp” magános motort, leveleket Vicsze garázs, Zenta. 1017

**ELADÓ** masszív tölgyfa **EBEDLŐ**, fotelek, hintaszék és szőnyegek. Érdeklődni: Dr. Bárdossy-utca 12 (házmesternél). 1022

**ORASÜZLET**, jól bevezetve, forgalmas helyen, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 1134

**EGY LIPICAI MÉN** eladó, pedigrés 100%-os biztos, Bauer József, Zsabya, Müller, Guttenbier u. 9. 1144

**RÉZAGYAS** komplett háloszobabútor sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 1145

**JÓL JÖVEDELMEZO VÁLLALAT** családi okok miatt eladó. Szives megkereséseket „35.000” jelige alatt a Reggeli Újság kiadóhivatalába kérek. Csak teljes című levelekre válaszolok. 1196

2 drb. kisebb **PERZSASZÖNYEG** eladó. Cim a kiadóban. 1195

**ELADÓ** 3+1 lámpás új Orion **RAÓDIO**, Tulipán-u. 7. 1199

**Jófogalmú BORBELYÜZLET** eladó. Érdeklődni: Hitler-u. 1. Mojszovics.

A Kárpát-utca 6 számú kis **CSALÁDI HAZ** 3 négyzetgözl kerettel eladó. Továbbá jól bevezetett kifőzde iparággedély hiány miatt eladó. Érdeklődni: Corvin-ter 2. 1174

**ELADÓ** két kicsi **lasztkocsi** egy lónak, vaskapu 4 pár öltöny, télikabát, kocsisbunda. Megtekinthető Almási-u. 5. 1185

**NATIONAL CASSA** eladó. Almási-utca 12. 1183

Egy ajtós **WERTHEIM CASSA** és egy „National” ellenőrző pénztár eladó. Cim a kiadóban. 1187

Jutányosan eladó faszénre átalakított kis teherautó Ford tipusú hat gumival, öt regiszteres harmonium, egy Mignon írógép. Megtekinthető: Gajdos Kálmán Mohol, Jókai-u. 41. 1182

**HÁZTELEK ELADÓ**, Halász ut. től-tés mellett. Érdeklődni: Farkas Mihály, Bácska u. 100.

### KIADÓ

Nagyobb-kisebb **HELYISÉGEK** (raktárak) gyáripárnak is megfelelnek, azonnal kiadók. Königstädter, Buzatér 4. Telefon 20-15. 1137

Csinosan **BUTOROZOTT SZOBÁK** lépcsőházi bejárattal is, kiadók. Honvéd-utca 8. 1194

### NYILTTÉR\*

Vásárlási könyvem elveszett. Ezenel érvénytelenítem. Ujvidék, 1943. február 10.

**BUSA ANDRAS**, Egres-u. 70.

\* E rovatban közöltekert nem állal felelősséget a szerkesztőség

### KERESLET



## Szemüvegél

csináltassa **KAZINCZY** áll. vizsgázott **OPTIKUSNAL** Ujvidék, Hitler A.u. 16. Telefon 30-30. 11484

## TOLLAT

Ujat es oreget, használt ruhát legjobbban fizeti, hívásra házhoz megy. Kárársz Józsefné, Bercsényi-u. 22. 12448

**SÜTÖTANONCOT** jóhából való felvezek. Magyar Pál sütőmester, Temerin. 1062

**ÜZLETHELYISEGET** forgalmas helyen bérbe keresek. Cim a kiadóban. 1121

**TÖRT ARANYAT** és ezüstöt legmagasabb áron vesz Győri óras, II. Rákóczi Ferencút 94. 1133

**WORDINGTON PUMPAT** vennék, használtat, vagy ujat. Ajánlatokat: Liebmann Keresztély, kendergyár, Okér. 1159

**BEVEGET**, gyűjteményt, régi levelezést veszek. 8-9-ig és 1/2-3-g. Széchenyi u. 13. 1163

Egy nagyobb **RAKTARHELYISEGET** bérbeveszek. Schmidt, Könyök-u. 3/a. 1193

**CSIBENEVELO** (mánya) automata etető, itató megvételre keresték. Szent Mihály, Topolya. 1197

3-4 középiskolát végzett **FIUT** tanonoknak felvesz Shell kőolaj RT. Péti nitrogén művek RT lerakata. Ujvidék, Deák Ferenc-ter 5. Telefon 23-91. 1149

## Nyers vadbőröket

róka, pézsmapatkány, görény, nyúl stb. bőrt legmagasabb napi áron veszek. Braun szűs, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc u. 36. 1158

Napi 10-20 pengő **BIZTOS KERESLET** férfiak és nők részére, háztulajdonosok meglátogatásával, könnyű munka. Jelentkezni csak csütörtök délelőtt 10-12-ig Zmaj Jovanovic-utca 12. Szükséges 50 pengő nem készpénz óvadék. 1165

**ANGORASZÖRT** és gubancot minden mennyiségben vásárolok. Ajánlatokat „Üzem” jeligére a kiadóra kérek. 1163

**VIZSGAZOTT FÜTOT**, gépkezeléshez értőt keres vidéki nagy iparvállalat. Lakatosmunkához értők előnyben. Levelek: „Azonnali belépés” jeligére a kiadóhivatalba. 1157

### Különféle

**PAPLANOKAT** készítek pehelyből, gyapjuból és vattából úgy ujat, mint regieket átdolgozok. Házakhoz is megyek. Bulyovics Béla, II. Rákóczi Ferenc út 12. I. em. 6519

**ADÓÜGYET MOST** beszélje meg szakemberrel. Utbaigazítás, tanácsadás. Kallós Elek, Rákóczi Ferenc út 26. — Telefon: 38-80. 1112

## Reggeli Újság

### NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 50

Telefon: 21-37, éjjel 20-58

Kiadó: Andree Dezső

ELOFIZETES:

Egy óra . . . . . 3 80

Három óra . . . . . 11 -